

സ്വാതിതിരുന്നാളിന്റെ ഹിന്ദുസ്ഥാനി കൃതികൾ  
(ഭാവാർത്തമസഹിതം)  
പ്രോഫ. പി.ടി. ഇന്തിരാദേവി (1946-2001)

## ഉള്ളടക്കം

ആമുഖം

### കൃതികൾ

- വിശ്വഷര ദർസന് കർ
- ശകർ ശ്രീഗിരി
- സീന് ഗംഗ് ഭസ്മ അംഗ്
- രാമചന്ദ്ര പ്രഭു
- വൈജ്ഞ ബധായി
- അബുദ്ധ സുവദായി
- ബംസീ വാലേനേ
- സുമരണ് കർ
- ബാജത് മുരളി
- മഹീപാല് പ്യാറേ
- നന നനന്
- ജമുനാ കിനാരേ
- കൃഷ്ണ ചന്ദ്ര രാധാ
- കരുണാനിധാന്
- നാഭേ രഘുനാമ്
- സോഹനീ സരുപ്
- ജയ് ജയ് ദേവീ
- ദേവൻ കേ പതി
- സുനോ സവീ മേരി
- ചലിയേ കുഞ്ജന് മേരു
- കാൻ ഹാ കബ്പ്
- ആലിമേതോ
- ആയേ ശിരിയർ
- ആജ്ഞ ഉനീംദേ
- ആജ്ഞ ആയേ
- അബ്ദ തോ ബൈരാഗിന്
- ഭയിലോ പിയാ
- ആൻ മിലോ മഹാബുണ്ട്
- ഉറയോ സുനിയേ
- പ്രജ്ഞ കീ ശരവി
- മേ തോ നഹീ ജാവും
- മിലിയേ ശ്രാമ്
- സാംവരോ തേരി

34. ജാവോ മത് തും
35. ഗാമില്പ് ഡേ
36. ഗ്രോൾ മത് മാരോ
37. കാൻഹാനേ ബജായീ
38. ഗീയകുനികു (തില്ലാന)

## ശ്രീ സ്വാതിതിരുനാളിന്റെ ഹിന്ദുസ്ഥാനി കൃതികൾ

19-ാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ആരംഭ തിരുവിതാംകൂരിന് പതിഞ്ഞാമത്തിന്റെ കാലഘട്ടമായിരുന്നു. വേദാത്തപി ഒഴവയുടെ തീരോധാനത്താട ബൈട്ടിച്ചുകാരോടുള്ള സെസനികമായ ചെറുത്തു നില്പ് അവസാനിച്ചു. തിരുവിതാംകൂരിന്റെ സെസനിക ചരിത്രത്തിനു തിരശ്രീലെ വീണ ഇതേ കാലഘട്ടത്തിൽ തന്നെ സംഗീത ചരിത്രത്തിൽ ഒരു സുവർണ്ണ യുഗം പിരക്കുകയും ചെയ്തു. 1813 ഏപ്രിൽ 16-ാം തീയതി ഉദ്ധിച്ചയരുകയും 1846 ലെ ക്രിസ്തുമസ് ദിനത്തിൽ അസ്ത്രമിക്കുകയും ചെയ്ത ഉജാല സുരൂനായ ശ്രീ സ്വാതിതിരുനാൾ രാമവർമ്മയാണ് ഈ സുവർണ്ണ യുഗത്തിന് കാരണാലൂതൻ. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സംഗീതധാര ഇന്നും മലയാളിയുടെ മനസ്സിനു കുഴിക്കുന്ന നൽകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. പിന്തോ മേൽക്കോയ്മ ഗത്യന്തരമില്ലാതെ അംഗീകരിക്കേണ്ടിവരുന്ന ഈ മഹാരാജാവ് പരദേശി സംഗീതത്തെ സർവ്വാത്മനാ സ്വാഗതം ചെയ്തിരുന്നു. ഒരു പക്ഷേ തെക്കൻ കേരളത്തിലും ഇന്നത്തെ തമിഴ്നാട്ടിലെ കന്യാകുമാരി ജില്ലയിലും മാത്രം യാത്ര ചെയ്തിട്ടുള്ള ഈ യുവമഹാരാജാവ് ഭാരതത്തിലെ വിദുരങ്ങൾക്കും ഭാഷയേയും സംഗീതത്തെയും സംസ്കാരത്തെയും കുറിച്ച് ആവേശവും അഭിമാനവുംകൊണ്ടിരുന്നു. ഭാരതത്തിലേതു മാത്രമല്ല പേരിഷ്യൻ സംഗീതം പോലും അദ്ദേഹത്തെ സ്വാധീനിച്ചിരുന്നു എന്നു പറയുമ്പോൾ സംഗീതത്തിന്റെ അതിർത്തികളില്ലാത്ത സാമ്രാജ്യത്തിലെ ചക്രവർത്തിയാകുവാൻ സ്വപ്നം കണ്ടിരുന്ന സംഗീതജ്ഞനാണ് സ്വാതിതിരുനാളെന്നു കാണാം. രാജാക്കന്നാർ സംഗീതജ്ഞനും സംഗീതജ്ഞത്തിൽ രാജാവും ആയിരുന്നു സ്വാതി എന്നു പറഞ്ഞു വരുന്നതിൽ തെള്ളും അതിശയോക്തിയില്ലപ്പോ.

തിരുവിതാംകൂർ മഹാരാജഞ്ചിയായ ഗൗരി ലക്ഷ്മീഭായിയുടെ രണ്ടാമത്തെ സന്തതിയായി 1813 ഏപ്രിൽ 16-ാം തീയതി (കൊ.വ. 988 ഇടവം 5-ാം തീയതി ചോതി നക്ഷത്രം) ശ്രീ സ്വാതിതിരുനാൾ ജനിച്ചു. ചങ്ങനാഴ്വരിയിലെ രാജരാജവർമ്മ കോയിത്തപ്പുരാനായിരുന്നു പിതാവ്. രാജസ്ഥാനത്തിന് അനന്തരവകാർക്കൾ ഇല്ലാത്ത വേളയിൽ ശർഭത്തിൽ തന്നെ രാജസ്ഥാനം ലഭിച്ച ശർഭഗോപി ആയാണ് സ്വാതിതിരുനാൾ അറിയപ്പെട്ടത്.

സ്വാതിതിരുനാളിനുവേണ്ടി അദ്ദേഹത്തിന്റെ മാതൃലനും സംഗീതജ്ഞനും കവിയുമായ ഇരയിമൻ തന്നി രചിച്ച ഉറക്കുപ്പുട്ട് ഇന്നും മലയാളിക്കു ശൃംഗാരത്തും ഉണ്ടാക്കാനു ശീതമാണ്. ഓമനത്തികൾ എന്നു തുടങ്ങുന്ന ഈ അതിമനോഹരമായ ഉറക്കുപാട്ടിന്റെ അന്ത്യചരണങ്ങൾ സ്വാതിതിരുനാളിന്റെ ജനനത്തെ രാജകൂട്ടംബം എങ്ങനെ പീക്ഷിച്ചിരുന്നു എന്നു വ്യക്തമാക്കുന്നു.

ഈശ്വരൻ തന്ന നിധിയോ പര-  
മേശവരി ഏറ്റും കിളിയോ  
എന്നുണ്ടിക്കുപ്പണൻ ജനിച്ചോ പാതിൽ  
ഇങ്ങനെ വേഷം ധരിച്ചോ  
ലക്ഷ്മീ ശൈവതി തന്റെ തിരു-  
നെറ്റിമേലിട്ട് കുറിയോ  
പത്മനാഭൻ തന്ന കൃപയോ ഇനി  
ഭാഗ്യം വരുന്ന വഴിയോ

പത്മനാഭൻ കൃപ വഴി ലഭിച്ച ഈ ഭാഗ്യസന്താനത്തെ താലോലിച്ചു വളർത്താൻ അമ്മ ലക്ഷ്മീഭായിയ്ക്ക് എരെക്കാലം കഴിഞ്ഞതില്ല. സ്വാതിക്ക് 2 വയസ്സ് തികയുന്നതിനു മുമ്പ് സ്വാതിയേയും സഹോദരനേയും സഹോദരിയേയും 13 വയസ്സു മാത്രം പ്രായമുള്ള ഇളയമ്മ

പാർവതീഭായിയുടെ കയ്യിലേൽപ്പിച്ച് ഇഹലോഹവാസം വെടിഞ്ഞു. റീജൻ്റായി രാജുരേണവും പാർവതിഭായിയുടെ ചുമതലയായി.

പിതാവിന്ദുയും കേണൽ മൺറോവിന്ദുയും തഥാവും തിനു വന സുഖ്യാവുവിന്റെ മേൽനോട്ടത്തിൽ സ്വാതിതിരുന്നാളും സഹോദരനും സംസ്കൃതവും, ഇംഗ്ലീഷും, തെലുക്കും കന്നടയും പേരിഷ്യനും ഹിന്ദുസ്ഥാനിയും അഭ്യസിച്ചു. കേണൽ വെൽഷ് എന സന്ദർശകൻ 13 വയസ്സുകാരനായ സ്വാതിയെ സന്ദർശിച്ചപ്പോൾ ഉണ്ഡായ അതുകരമായ അനുഭവം ഡയറിക്കുറുപ്പുകളിൽ വർണ്ണിച്ചിട്ടുണ്ട്. “Malcom’s Central India” എന ഇംഗ്ലീഷ് പുസ്തകത്തിന്റെ ഒരു അധ്യായവും റംഗുണ്ണൻ ഗഡരം കീഴുകൾക്കിയതിനെ കുറിച്ച് ഗവർണ്ണർ ജനറൽ എഴുതിയ പേരിഷ്യൻ ലേവനവും തുടർന്ന് സംസ്കൃതവും മലയാള ഭാഗങ്ങളും വായിച്ചു കേരൾപ്പിച്ചു. യുക്കിഡ് ജ്യോമടിയിലെ ഒരു സിഖാന്തം സ്നേഹിൽ വരച്ച് കാണിച്ച വിശദകിരിച്ചു. Geometry, Hexagon, Septagon, Octagon, Decagon, Duodecagon എന്നീ പദങ്ങൾ ജ്യാമിതി, ഷഷ്ഠകോണം, സപ്തകോണം, അഷ്ടകോണം, ഭാദ്രകോണം, ദ്വാദശകോണം എന്നീ സംസ്കൃത പദങ്ങളിൽ നിന്നും ഉത്കവിച്ചതാണെന്നും സ്വാതി പ്രസ്ഥാവിച്ചതായി രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. പേരിഷ്യൻ വളരെ ശുഭമായ സംഭാഷണമായിരുന്നു വികലമായ ഇംഗ്ലീഷ് മാത്രമേ ആ കാലാലട്ടത്തിൽ സ്വാതി സ്വായത്തമാക്കിയിരുന്നുള്ളുവെന്നും രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.

16-ാം വയസ്സിൽ സ്വാതിതിരുന്നാൾ നിംഫാസനനാരോഹണം ചെയ്തു. ഭരണ രംഗത്ത് ഉടനടക്കിത്തനെ പുത്തനുണ്ടിച്ച് പകർന്നകൊണ്ട് ഒടനവധി പരിഷകാരങ്ങൾക്ക് സ്വാതിതിരുന്നാൾ തുടക്കം കുറിച്ചു. മുൻസിപ്പ് കോർട്ടുകൾ, കോഡ് ഓഫ് റംഗുലേഷൻ, റവന്യൂ സർവേ, സെൻസസ്, സർക്കാർ ഇംഗ്ലീഷ് സ്കൂൾ (പിന്നീക് തിരുവന്നപുരം യുണിവേഴ്സിറ്റി കോളേജായി രൂപാന്തരപ്പെട്ട സ്ഥാപനം). നക്ഷത്ര ബംഗ്ലാവ് (ഈന്ന് കേരള സർവ്വകലാശാലയുടെ കീഴിലുള്ള ബെംസർവേററി), പാശ്ചാത്യ ചികിത്സാ സ്വന്ദര്ധത്തിലുള്ള ആസുപത്രി, വാക്സിനേഷൻ വകുപ്പ്, ശമ്പളം (തിരുവന്നപുരത്തെ പബ്ലിക് ലെബൽഡിയായി രൂപാന്തരപ്പെട്ട സ്ഥാപനം), ക്രൂരമായ ശിക്ഷാനുപടികളുടെ നിർത്തലാക്കൽ എന്നിങ്ങനെ ഇന്നും ദർശകമാവുന്ന അനേകം സംഭാവനകൾ സ്വാതിയുടേതായുണ്ട്. എന്നാൽ സംഗീത രംഗത്തെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സംഭാവനകൾ ഇവരെയെല്ലാക്കുന്നവയാണ്.

സംഗീതം, ചിത്രമെഴുത്ത്, നൃത്തം, കവിത എന്നീ രംഗങ്ങളിൽ പ്രഗതിരായവരെ തന്റെ സദസ്സിലേക്ക് ക്ഷണിച്ചു വരുത്തുകയും അവരെ ആരംഭിക്കുന്നതിൽ ധാരാളിത്തം കാണിക്കുകയും ചെയ്യുക എന്നത് മഹാരാജാവിന്റെ ഒരു ബലഹീനതയായിരുന്നു എന്നുതനെ പറായം. (ഈ വിഷയം ബൈംഗ്ലീഷ് റസിഡന്റുമാരുടെ വിമർശനത്തിനു പാത്രമായിട്ടുണ്ട്.) ഇതിൽ സംഗീതവും നൃത്തവും തന്നെയായിരുന്നു മുൻപത്തിയിൽ. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സദസ്സിൽ ഉണ്ഡായിരുന്ന സംഗീത രത്നങ്ങൾ ഭാരതത്തിന്റെ വിവിധ ദേശങ്ങളിൽ നിന്നെത്തിയവരായിരുന്നു. തഞ്ചാവുർ, കല്ലിക്കോട്, ചെന്ന പട്ടണം, കൽക്കട്ട, മഹാരാഷ്ട്ര, ചോളപുരം, ഭേബാംബേ ലാഹോർ എന്നിങ്ങനെ പോകുന്നു കൊച്ചു തിരുവിതാംകൂരിലെ സംഗീത പ്രതിനിധിയാം.

താഴെ ചേർക്കുന്ന പട്ടിക ഒരു നാടുരാജ്യത്തിന്റെ സദസ്സിലെ അംഗങ്ങളാണെന്നതിന് അവിശ്വസനീയമായിതോന്നാം.

1. തഞ്ചാവുർ രംഗയുകാർ ഭാഗവതർ (ഹിന്ദുസ്ഥാനി സംഗീതജ്ഞൻ)
2. തഞ്ചാവുർ ചിന്താമണി (സാരംഗി വിദ്യാർഥി)
3. ചോളപുരം രഘുനാഥ റാവു (വീണ വിദ്യാർഥി)
4. കല്ലിയു ഭാഗവതർ (തുംഗരാജസ്വാമിയുടെ ശിഷ്യൻ)
5. അനന്തപത്മനാഭ ഗോസാമി, മേരുസാമി എന്നും അറിയപ്പെടുന്നു (ഹരികമാ വിദ്യാർഥി-ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ സംഖ്യാത്തിനു 5 പേരുണ്ടായിരുന്നു)
6. സുഖലെമാൻ സാഹിബ് (സരംഗത്ത് വിദ്യാർഥി), ഹലാവതി (ഹിന്ദുസ്ഥാനി)
7. വടിവേലു (ദൈക്ഷിതരുടെ ശിഷ്യനും വയലിന് നാട് വിദ്യാർഥിനും - ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ സംഖ്യാത്തിൽ 4 പേരും കുടി ഉണ്ടായിരുന്നു പൊന്നയ്ക്കു, ചിന്നയ്ക്കു, ശിവാനന്ദം)

8. പാലക്കാട് പരമേശ്വര ഭാഗവതർ
9. വിഭാഗം കോയിൽ തപ്യുരാൻ (കവി)
10. ഇരയിമൻ തപി (കവി, സംഗീതജ്ഞൻ)

ഇതിൽ ശമ്പളം അനുവദിച്ചിരുന്നത് മഹാരാജിന്റെ താല്പര്യമായി കണക്കാക്കിയാൽ, മഹാരാജ്യയിൽ പ്രചാരത്തിലിരുന്ന ഹിന്ദുസ്ഥാനി സംഗീതത്തിന്റെ ഉപജണകാതാവായ മേരുസ്വാമിയാണ് പ്രമുഖൻ എന്നു കാണും. 110 രൂപം ശമ്പളത്തിൽ നിയമിതനായ മേരുസ്വാമി സ്വാതിയുടെ ഫറിക്കമ അവതരിപ്പിച്ചതിന് 500 രൂപം സമ്മാനമായി പറ്റിയതായും രേഖകളിലുണ്ട്. വടിവേലുവാണ് ഇദ്ദേഹത്തിനു സമനായി സ്വാതിതിരുന്നാൾ കരുതിയിരുന്ന മറ്റാരു സംഗീതജ്ഞൻ, തൃശ്ശരരാജ ശ്രീഷ്ടനായ കല്ലുങ്ങാ ഭാഗവതർക്കും ഹിന്ദുസ്ഥാനി സംഗീതജ്ഞനായ സുലൈമാൻ സാഹിബിനും ഒരേ ശമ്പളമാണ് അനുവദിച്ചിരുന്നത്. (35 രൂപ) ഹിന്ദുസ്ഥാനി സംഗീതത്തോടുള്ള സ്വാതിയുടെ അഭിനിവേശത്തിന് മികച്ച ഉദാഹരണമാണിത്.

സംഗീത സഹ്യദയൻ മാത്രമായിരുന്നില്ല സ്വാതി. മികച്ച സംഗീതജ്ഞനും സംഗീത കർത്താവുമായിരുന്നു അദ്ദേഹം. സ്വരബീതൽ എന്ന ഹിന്ദുസ്ഥാനി സംഗീതോപകരണം വായിക്കുന്നതിലും അദ്ദേഹത്തിനും പ്രാവിണ്ണും ഉണ്ടായിരുന്നു. സുലൈമാൻ സാഹിബിൽ നിന്നായിരിക്കണം ഇത് അദ്ദേഹം അഭ്യസിച്ചത്. സ്വാതികൃതികളിൽ സാഹിത്യവും സ്വരവും ഒന്നായിവരുന്ന സ്വരാക്ഷരപ്രയോഗം സ്വാതിയുടെ സംഗീത വെവേബത്തിന് മികച്ച തെളിവാണ്. ഹിന്ദുസ്ഥാനി സംഗീതത്തിലും അദ്ദേഹം പരിച്ച രാഗങ്ങൾ കീർത്തനങ്ങളിലും അദ്ദേഹം ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. ബിഹാർ ആണ് ഇതിൽ പ്രമുഖം. കർണ്ണാടക സംഗീത ത്രിമുർത്തികളായ തൃശ്ശരരാജൻ, ദീക്ഷിതർ, ശ്രൂംഗംഗാസ്ത്രി ഇവരായും ഈ രാഗത്തിൽ രചനകൾ നടത്തിയിട്ടില്ല. സ്വാതിതിരുന്നാളിന്റെ ഇഷ്ടരാഗം കാനുഡ ആണെന്നു വേണു കരുതാൻ. “അവൻ കേ പതി” എന്ന ഹിന്ദുസ്ഥാനി കൃതിയിൽ അദ്ദേഹം അങ്ങിനെ സീചിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്.

ഹിന്ദുസ്ഥാനി കൃതികളെക്കുറിച്ച് ചർച്ചചെയ്യുന്നതിനു മുൻപായി സ്വാതിയുടെ സംഗീത സംഭാവനകൾ എന്നൊക്കെയാണെന്നു നോക്കാം.

1. സംസ്കൃത കീർത്തനങ്ങൾ
2. കനട കീർത്തനം
3. മൺപ്പവാള പദങ്ങൾ
4. തെലുങ്കു പദങ്ങൾ
5. സംസ്കൃത പദങ്ങൾ
6. പദവർണ്ണങ്ങൾ
7. താന പർണ്ണങ്ങൾ
8. ഹിന്ദുസ്ഥാനി കൃതികൾ
9. തില്ലാനകൾ
10. ഉത്സവ പ്രബന്ധം
11. ഹരിക്കമകൾ (അജാമിഡോ പാവ്യാനം, കുചേലോ പാവ്യാനം)
12. ഭക്തിമന്ത്ജരി
13. പത്രനാട ശാതകം
14. മുഹന പ്രാസാദ്യ പ്രാസവ്യവസ്ഥ.  
(സംഗീത രചനാ ശാസ്ത്രത്തെക്കുറിച്ചുള്ള സംസ്കൃത ലേഖനം)

പ്രൗഢ ഗംഭീരവും വെവിഖ്യവുമാർന്ന ഈ കൃതികളിൽ 38 ഹിന്ദുസ്ഥാനി കൃതികളാണ് ഈ പുസ്തകത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത്. പർണ്ണങ്ങളും കീർത്തനങ്ങളും പദങ്ങളും കർണ്ണാടക സംഗീതക്ലേഴ്സികളിൽ സാമാന്യം പ്രചാരത്തിലുള്ളവയാണ്. ചലാമേല (ശക്രാഭരണം), സരസിജനാട (കാംബോജി) എന്നീ പർണ്ണങ്ങളും, ദേവദേവകലയാമി (മായമാളവഗ്രാളി) സാരസാക്ഷ പരിപാലയ (പതുവരാളി), മാമവസ്ത്രം ജനനി (വാചസ്പതി),

പക്കജ ലോചന (കല്യാണി) നമസ്തിഹ (ആരഭി), സ്മരസദാമാനസ (ബിലഹരി), നൃത്യതി നൃത്യതി (ശക്രാഭണം), പത്മനാഭ പാഹി (ഹിന്ദോജം), സ്മരജനക (ബിഹാർ), സേവോശീകാന്തം (മോഹന കല്യാണി) തുടങ്ങി ഒട്ടനേകം കീർത്തനങ്ങളും അലർഖരപരിതാപം (സുരുട്ടി), അളിവേണി (കുറിഞ്ചി), സാരാമെന (ബിഹാർ) എന്നീ പദങ്ങളും കേരളത്തിനു പുറത്തും പ്രചാരമുള്ള സാതിതിരുനാൾ കൃതികളിൽപ്പെടും.

ഹിന്ദുസ്ഥാനി കൃതികളിൽ ചുരുക്കം ചിലവ മാത്രമേ കച്ചേരികളിൽ പ്രചാരത്തിലുള്ളു. വിശ്വരൂപ ദർശന് കർ എന്ന മനോഹരമായ ജേൻ ആധിക്യത്തിലും ഒരു പക്ഷ ഏറ്റവും പ്രശസ്തമായ കൃതി. ഹിന്ദി സാഹിത്യമുള്ള തില്ലാനയും പ്രശസ്തമാണ്. വെളിച്ചം കാണാത്ത ഒട്ടനേകം രത്നങ്ങൾ ഹിന്ദുസ്ഥാനി സംഗീത കൃതികളിലുണ്ട്.

38 കൃതികളിൽ ഡ്യൂപ്പർ, വ്യാൽ, ടപ്പാ എന്നീ സന്ധ്യായങ്ങൾ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ചിദംബര വാദ്യാരൂപം സാതിതിരുനാൾ സംഗീതകൃതികളുടെ പഠനത്തിൽ ഈ സന്ധ്യായങ്ങളും ഉൾക്കൊള്ളുന്നു.

“The Drupad system of music is elementary; it admits only vibration and straining of the voice; the Khyal system of music, in addition to this, admits a sudden transition. The Tappa system, in addition to this, admits rapidly vibrated tones, of rapid runs which are imperceptible elevations and depressions of voice.”

കർണ്ണാടക സംഗീത കച്ചേരികളിൽ സാതിയുടെ ഹിന്ദുസ്ഥാനി കീർത്തനങ്ങളെ ജേനുകൾ എന്ന ഇനത്തിൽപ്പെടുത്തിയാണ് അവതരിപ്പിച്ചു വരുന്നത്. ഹിന്ദുസ്ഥാനി സംഗീതജ്ഞന്മായ പണ്ണഡിരു ജിതേന്ദ്ര അഭിഷേകിയേപ്പോലെയുള്ളവർ ഈ കൃതികൾ പാടുന്നോൾ വ്യത്യസ്ഥ അനുഭൂതിയാണ് അനുഭവപ്പെടുക. എങ്കിലും ഈ കർണ്ണാടക സംഗീത കച്ചേരികളിൽ ആലപിക്കപ്പെടുന്ന രീതിയിലും ഈ കൃതികൾ അതിമനോഹരങ്ങൾ തന്നെയാണെന്ന കാര്യത്തിൽ തർക്കമെല്ല.

ഹിന്ദുസ്ഥാനി കൃതികൾ എന്നറയപ്പെടുന്ന 38 കൃതികളിലെ ഭാഷ സംബന്ധം ഹിന്ദിയും കലർന്ന ലഭിതമായ ഓന്നാണ്. ഹിന്ദി പരിച്ചിട്ടില്ലാത്ത മലയാളിക്കുപോലും ഹൃദയമാക്കുന്ന രീതിയിലാണ് ഭാഷാ പ്രയോഗം.

പത്മനാഭ കമല് നയൻ  
തൃന്യന് ശംഭു മഹേഷ്  
ജേ ലേ ഇന് ദോ സരുപ്  
രഹിയേ അവിനാൾ.

കേരളത്തിലെ പ്രമുഖ ഹിന്ദി കവി എന്നാണ് സാതിതിരുനാളിനെ പ്രോഫ. എൻ.എ. വിശ്വനാഥ അയ്യർ വിശ്വേഷിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. തെക്കൻ കേരളത്തിലെ കൊച്ചു നാടുരാജ്യത്ത് ഒരു കൃതികളിൽ ആ യുവരാജാവിന്റെ മനസ്സിൽ 19-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽത്തന്നെ ഹിന്ദി സ്ഥാനം നേടിയിരുന്നു എന്നത് ഈനും ഹിന്ദി പ്രചാരത്തിലാക്കാൻ കിണാത്തു ശ്രമിക്കുന്ന ഹിന്ദി പ്രേമികൾക്ക് അവിശസനീയമായി തോന്നാം.

മീരാഭായിയുടെ ജേനുകളുടേയും ജയദേവ അഷ്ടപദികളുടേയും സാതിതിരുനാളിന്റെ തന്നെ ശുംഗാര പദങ്ങളുടേയും സാധിനു ഹിന്ദുസ്ഥാനി കൃതികളിൽ വ്യക്തമാണ്. 38 കൃതികളിൽ വിവിധ വിഭാഗങ്ങൾ എത്രക്കും നേരാക്കാം.

- |                       |      |
|-----------------------|------|
| 1. നായികാ വിരഹം       | - 19 |
| 2. ശ്രീകൃഷ്ണ സ്തുതികൾ | - 10 |
| 3. ശിവസ്തുതികൾ        | - 3  |

4. ശ്രീരാമസ്തുതികൾ	- 3
5. ഭവിഷ്യത്തുകൾ	- 1
6. സർവ്വദേവസ്തുതി	- 1
7. തില്ലാന	- 1
ആകെ	- 38

നായികാ വിരഹ ഗാനങ്ങളിൽ നായകസ്ഥാനത്ത് കൃഷ്ണനായതിനാൽ 39-ൽ 29 ഉം കൃഷ്ണഭക്തിരിസ് പ്രധാനമായ കൃതികളാണെന്നു കാണാം. ബഹുഭൂരിപക്ഷം കൃതികളിലും സാതിതിരുനാളിന്റെ മുദ്രയായ ‘പത്മനാഭ’ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നുണ്ട്. പത്മനാഭ സ്തുതിയിൽ തുടങ്ങുന്ന കൃതികൾ അനും തന്നെയില്ല. ‘പത്മനാഭ പ്രഭു’ എന്ന പദമാണ് പത്മനാഭ പ്രഭു ചൊരിയാൻ അദ്ദേഹം ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ളത്.

ശിവസ്തുതികളിൽ ‘വിശ്വശരീര’ എ പക്ഷേ ഏറ്റവും പ്രശസ്തമായ ഹിന്ദുസ്ഥാനി കൃതി എന്ന സ്ഥാനത്തിന് അവകാശിയാണ്. ശക്ര ശ്രീശിരി എന്ന കൃതിയിൽ ശിവതാൺഡിവാം ആണ് പിഷയം. നൃത്തത്തിന്റെ ശബ്ദം സാഹിത്യത്തിൽ വിളക്കിച്ചേർത്തിട്ടുണ്ട്. സാതിതിരുനാളിന്റെ ‘നൃത്യതി നൃത്യതി സാംബശിവോം’ എന്ന ശക്രാഭരണ കീർത്തനത്തിലും ഈ താൺവാ ശബ്ദം കേൾക്കാം. സീസ് ഗംഗ് ഭസ്മ അംഗ് എന്ന കൃതി പ്രാസരസത്തിൽ മനോഹരമാണ്.

ശ്രീരാമനൈക്കുറിച്ചുള്ള മുന്നു കൃതികളിലും അദ്ദേഹാദ്ധ്യയിൽ ധർമ്മജ്ഞങ്ങുന്നതും ജനങ്ങൾക്കും കുടുംബാംഗങ്ങൾക്കും ശ്രീരാമദേവനൈക്കുറിച്ചുള്ള മതിപ്പ് വിളംബരം ചെയ്യുന്നതുമായ സ്തുതികളാണ്.

ശ്രീകൃഷ്ണ സ്തുതികളിൽ എല്ലാം തന്നെ യമുനാ തീരത്തെ കൃഷ്ണ ലീലകളേയും വേണ്ടു നാദത്തേയും നൃത്തത്തേയും പരാമർശിക്കുന്നവയാണ്. മോഹനരാഗത്തിലെ ‘ബംസീവാലേ’ എന്ന കൃതി അതിമനോഹരമാണ്. ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ വേണ്ടു വാദനം മോഹനമയീതവ (യദുകുലകാംബോജി) എന്ന കീർത്തനത്തിലും സാതിതിരുനാശ വർണ്ണിച്ചിട്ടുണ്ട്. ‘നാചേ രഹ്യനാമ്’ എന്ന കൃതിയിൽ ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ നൃത്തശബ്ദം പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നുണ്ട്. സംഗീതവും നൃത്തവും അവിഭാജ്യമായി കണ്ണ സാതിതിരുനാളിന്റെ ശ്രേണിയിൽ കീർത്തനങ്ങളിലും ഉദാഹരണങ്ങൾ ഏറിയാണ്. ഉള്ളിക്കൃഷ്ണന്റെ ചിലസേവാലി മനോഹരമായി ആവിഷ്കരിച്ചിട്ടുള്ള ശ്രോപാലക പാഹിമാം (രേവഗുപ്തി) എന്ന കീർത്തനമാണ് മികച്ച ഉദാഹരണം.

19 നായികവിരഹകൃതികളിൽ വിരഹിണിയായ നായികയായി ഭാവിച്ചുകൊണ്ട് സാതിതിരുനാശ തന്നെ ആത്മനിവേദനം നടത്തുന്ന ശ്രേണി അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രശസ്തങ്ങളായ മൺിപ്രവാളപദങ്ങളുമായി ഏറെ സമാനമാണ്. ചുരുക്കം ചിലവ ശുംഗാര രസപ്രദങ്ങളാണ്, മിതമായ ശുംഗാരവർണ്ണനയാണ് സാതി കൃതികളുടെ മുഖമുദ്ര. മൺിപ്രവാള പദങ്ങളിലും ചുരുക്കം ചിലവ ഒഴിച്ച് മറ്റൊരു ഹിന്ദുസ്ഥാനി നായിക വിരഹകൃതികളെ പോലെതന്നെ മിതമായ ശുംഗാരവർണ്ണന മാത്രമുള്ളവയാണ്. മാതൃലന്നായ ഇരയിമൻ തവിയുമായി മത്സരിച്ച് ഈ വിഷയത്തിൽ സാതി പരാജയമാണെന്നുണ്ട് കമ. പ്രാണനാമനൈക്കുന്നൽകിയ എന്ന സംഭാഗ ശുംഗാര പ്രധാനമായ കാംബോജി മൺിപ്രവാള പദം ഇരയിമൻ തവി രചിച്ചതാണെല്ലാം?

‘ഗീയകുനികു’ എന്നു തുടങ്ങുന്ന തില്ലാന കുടി ഹിന്ദുസ്ഥാനി കൃതിയായി ഈ പുസ്തകത്തിൽ ചേർത്തിട്ടുണ്ട്. പ്രാഥ. എൻ.എ. വിശ്വനാഥ അയ്യരുടെ മരി പുസ്തകത്തിൽ ഈ കൃതി ചേർത്തിട്ടില്ല. ഇതിന്റെ ചരണത്തിലെ സാഹിത്യവും ആജ്ഞ ആയേ എന്ന കൃതിയുടെ ചരണത്തിലും സാഹിത്യവും അനും ആണ്. ഇതുകൊണ്ടുതന്നെ ഇതിനെ ഒരു ഹിന്ദുസ്ഥാനി കൃതിയായി കരുതുന്നത് നന്നായിരിക്കും.

ഈ തില്ലാന ചിത്രപ്പെടുത്തി പ്രചാരത്തിലാക്കിയത് പ്രശസ്ത വയലിനിസ്സും വാഗ്ദൈയകാരനും കൃടിയായ ശ്രീ. ലാൽഗുഡി ജയരാമനാണ്.

കൂതികളുടെ രാഗങ്ങൾ ചിദംബര വാദ്യാരുടെ ‘സാതിതിരുനാൾ കൂതികൾ’ എന്ന പ്രസിദ്ധീകരണത്തിലേതുപോലെയാണ് സുചിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളത്. പലപ്പോഴും ഹിന്ദുസ്ഥാനി കൂതികൾ വിഭിന്ന രാഗങ്ങളിൽ പാടിവരുന്നുണ്ട്. ഇത്തരം പ്രചാരത്തിലുള്ള രാഗങ്ങൾ സുചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.

കർണ്ണാടക സംഗീത രംഗത്തെ അതികായമാരും യുവതലമുറയും ഈ സംഗീതരത്നങ്ങളെ സഹ്യാധരുടെ മുന്നിലെത്തിക്കുന്നതിൽ സേവനമനുഷ്ടിച്ചിട്ടുണ്ട്. ജി.എൻ.ബാലസുഖേമൻം, ശ്രീമാകുടി ശ്രീനിവാസ അയ്യർ, എം.എസ്. സുഖുലക്ഷ്മി, എം.എൽ. വസന്തകുമാരി, മഹാരാജപുരം സന്താനം, എം. ബലമുരളീകൃഷ്ണ, മധുര ടി.വി. ശേഷഗോപാലൻ, ടി.എൻ. ശക്രനാരാധനൻ, ടി.വി. ഗോപാലകൃഷ്ണൻ, തുരുതുര രാമചന്ദ്രൻ, സുധാരാഘവനാഥൻ, ബോംബെ ജയചൈ, ബോംബെ സിന്റേഴ്സ്, ഡൽഹി സിന്റേഴ്സ്, എന്താറ്റിൻകര വാസുദേവൻ, അശതി തിരുനാൾ രാമവർമ്മ, തിരുവനന്തപുരം കൃഷ്ണകുമാർ, പി. ഉള്ളികൃഷ്ണൻ എന്നിവരോടൊക്കെ സാതിയുടെ ഹിന്ദികൂതികൾ കച്ചേരികളിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളവയാണ്. ഹിന്ദുസ്ഥാനി സംഗീതത്തിലും കർണ്ണാടക സംഗീതത്തിലും ഒരു പോലെ പ്രാവിഞ്ഞം നേടിയിട്ടുള്ള ടി.വി. ഗോപാലകൃഷ്ണൻ സാതിതിരുനാളിന്റെ ഹിന്ദുസ്ഥാനി കൂതികൾ മാത്രം ഉൾപ്പെടുത്തി തിരുവനന്തപുരത്ത് ഒരു കച്ചേരി 1980 കളിൽ നടത്തുകയുണ്ടായി. സാതിതിരുനാളിനെക്കുറിച്ചുള്ള ചിലചിത്രത്തിലും മുൻ ഹിന്ദുസ്ഥാനി കൂതികൾ ഉൾപ്പെടുത്തിയിരുന്നു.

ഈ പുസ്തകം തയ്യാറാക്കിയപ്പോൾ ഏറെ ഗുരുക്കളിൽ നിന്നും സുഹൃത്തുകളിൽ നിന്നും സഹായം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. രണ്ടു ശ്രമങ്ങളാണ് അടിസ്ഥാനമായി ഞാൻ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ളത്.

1. സാതിതിരുനാൾ-കേരൾ കി പ്രമാ ഹിന്ദി ഗീത്‌കാർ - പ്രോഫ.എൻ.എൻ. വിശനാമ അയ്യർ.
2. സാതിതിരുനാൾ കൂതികൾ - കെ. ചിദംബരം വാദ്യാർ

ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ രചനയിൽ ഉടനീളം ഏറെ സഹായിച്ച ഏരെ കുടുംബവാംഗങ്ങൾ, സംഗീത സംബന്ധിയായ വിഷയങ്ങളിൽ വിവരങ്ങൾ ശേഖരിച്ചു തരികയും ഉപദേശങ്ങൾ നൽകുകയും ചെയ്ത പ്രോഫ. ഡോ. എ. സുകുമാരൻ നായർ എന്നിവർക്ക് എല്ലാം ഏരെ കൂതജ്ഞത രേഖപ്പെടുത്തുന്നു.

## 1. രാഗം: ധനാശി, ബിലാദി താളം

(സിന്യൂഡൈറക്ടർ രാഗത്തിലോണ് ഇത് ഇന്ന് പാടിവരുന്നത്)

### പല്ലവി

വിശ്വേഷര് ദർസന് കർ ചല്ല മന് തുമ് കാസീ

### അനുപല്ലവി

1. വിശ്വേഷര് ദർസന് ജിവ് കീനോ ബഹുപേമ് സഹിത് കാടേ കരുണാ- നിഃാന് ജനന്-മരണ്-ഹാംസീ (വിശ്വേഷര്....)
2. ബഹർതീ ജിനക്കീ പുരീ മോ ഗാഗാ പയ് കേ സമാൻ വാ കേ തക് ഐാട് ഐാട് ദൽ രഹേ സന്യാസീ (വിശ്വേഷര്...)
3. ഭേദം അംഗ് ഭേദം ത്രിശൂല് ഉർ മെ ലാസേ നാഗ് മാല് ശിരിജാ അംഗത് ധരേ ത്രിഭുവൻ് ജിന് ഭാസീ (വിശ്വേഷര്...)
4. പത്മനാഭ് കമല് നയൻ് ത്രിനയൻ് ശംഭു മഹേശ് ഭജ്ജിലേ ഇന്ന് ദോ സരൂപ് രഹിയേ അവിനാസീ (വിശ്വേഷര്...)

**പള്ളി- മന്ത്രി!** നീ വിശ്വാസര ദർശനത്തിനായി  
കാർഷിയിലേക്കു പോകു.

അനുപദ്ധവി

1. തീവ്രപ്രേമത്തോടെ നീ ദർശനം നടത്തിയാൽ, കരുണാ  
മയനായ അവിടന്ന്, ജനനമരണ ദ്വാരാകുന്ന തുക്കു  
കയറിൽ നിന്നും നിന്നെ രക്ഷിക്കും.
2. കാർഷി വിശ്വാസമാർഹൻ നഗരിയിൽ കൂടി പവിത്രയായ  
സാഡ പാലുപോലെ ഒഴുകുന്നു. അതിന്റെ തടങ്ങളിൽ  
സന്ധാസി ദ്രോഷ്ടവർമാർ വസിക്കുന്നു.
3. തിരുവുടലിൽ ഭസ്മം പുശിയിരിക്കുന്നവനും, സർപ്പ ദ്രോഷ്ടനു  
മാലയായി യിച്ചിരിക്കുന്നവനും കൈകളിൽ ത്രിശ്ശൂലവും  
അർഭാംഗിനിയായ പാർപ്പതിയേയും യിച്ചിരിക്കുന്നവനും  
ത്രിലോകനാമനുമായ മഹാശനെ ദർശിക്കു.
4. മന്ത്രി! നീ കമലനയനനായ ശ്രീ പദ്മനാഭനേയും  
ത്രിനേത്രനായ മഹോശനേയും ഭജിക്കു. ഇന്നരണ്ടു മംഗള  
രൂപങ്ങളും അനശ്വരങ്ങളാണ്

## 2. രാഗം: ഗൗരീ, ആദിത്യാളം

(ഹംസാനന്ദി രാഗത്തിലാണ് ഈ ഇന്ന് പാടിവരുന്നത്)

പള്ളി

ശകർ, ശ്രീ ഗിരിനാമ് പ്രഭു കേ  
ന്യത്ത് വിരജത് ചിത്രസഭാ മേ

അനുപദ്ധവി

1. ഭസ്മ ത്രിനേത്ര ഗലേ രൂണധമാലം  
ഭൂതന്ന കേ സംഗ് നാചത്ര ഭൂംഗീ (ശകർ...)
2. തുന്ന് തന്ന് നന് ധും ധും ബാജേ  
ദേവ് മുനീസവ് ഗഗന് വിരാജേ (ശകർ...)
3. ഡ്യുകുട് ഡിം തയിം താഡിം ഡ്യുന്ന് ബാജേ  
കോട- മയന് ജാകു ദേവൈ സോ ലാജേ (ശകർ...)
4. താബെയ തകിടതക് ശ്രൂതി ഗതി രാജേ  
പദ്മനാഥ് മന് കമല് ബിരാജേ (ശകർ...)

---

## ഭാവാർത്ഥമം

**പള്ളി-**  
നർത്തനരാലയിൽ കൈലാസപതിയായ ശിവൻ  
ന്യത്തം ചെയ്യുന്നു.

അനുപദ്ധവി

1. ഭസ്മം പുശി, രൂപരാക്ഷമാലയണിഞ്ഞ്, ഭൂതഗണങ്ങളോടു  
കൂടി, ത്രിനേത്രനായ ശ്രീ പദ്മസിവൻ ന്യത്തം ചെയ്യുന്നു.
2. താഴാത്മകമായ ഇന്ന ന്യത്തം കാണാൻ ദേവന്മാരും  
മുനിമാരും ആകാശവീഥിയിൽ അണിനിരന്നു.
3. വാദ്യമേളങ്ങൾക്കൊപ്പമുള്ള മനോഹരമായ ഇന്ന

നൃത്തംകലാ, കാമദേവൻ പോലും ലഭിച്ചു.

4. താളമേളങ്ങൾ മുഴങ്ങിക്കൊട്ടു കൊണ്ടിരുന്നു.  
ശ്രീ പദ്മനാഭൻ എൻറെ മനസ്സിൽ വിളങ്ങിയാലും.

### 3. രാഗം: ധനാശി, ആദിതാളം

(ധനാസർ രാഗത്തിലുണ്ട് ഇത് ഇന്ന് പഠിവരുന്നത്)

പാശ്വി

സീസ് ഗംഗ് ഭസ്മം അംഗ് അർധംഗ് ഗൗരീസംഗ്  
ബർധാ കേ തുരംഗ് താപദംഗ് ജഗ്ങകേ.

അനുപാശ്വി

- സദാനംഗ് ഭരാരംഗ് ഭൂഷണം കേ ഭയ് ഭൂജംഗ്  
അംഗേ ചരമ് മുഗ്ഗമതംഗ്, സംഗ് കീ ജേ പര്ഗ്ഗേ (സീസ് അംഗ്...)
  - ഹതാനംഗ് കുപാപാംഗ്, ധാരേ ഹാമ്പ് ബീച് കുരംഗ്  
വാസ് കീനോ ഹൃദയ് കമല് പദ്മനാഭ് പ്രഭു കേ (സീസ് അംഗ്..)
- 

ഭാവാർത്ഥമം

പാശ്വി

ശ്രീരസ്സിൽ ശംഗയും അംഗങ്ങളിൽ ഭസ്മവും, അർദ്ദാംഗിനിയായ  
പാർപ്പതീ സമേതനും, വൃഷ്ടിവാഹനനുമായ ശ്രീ പരമേശ്വരൻ  
ത്രിലോകങ്ങളുടെയും ദ്യു:വഞ്ചാളേ അകറിട്ട്

അനുപാശ്വി

- സദാ നശനനും സ്വർട്ടികം പോലെ വെളുത്ത ശരീരകാന്തിയുള്ളവനും  
ഭീഷണങ്ങളായ സർപ്പങ്ങളെ മാലധാരി ധരിച്ചിരിക്കുന്നവനും  
കയറ്റിൽ മാൻകുട്ടിയെ എടുത്തിരുക്കുന്നവനുമായ ശ്രീ പരമേശ്വരൻ  
നെ ഞാൻ വാഴിക്കുന്നു.
- ആശ്രിത വത്സലനും കൃപാമധ്യനും കൈയിൽ മാൻ കുട്ടിയെ  
എടുത്തിരിക്കുന്നവനുമായ ശ്രീ പരമേശ്വരൻ, ശ്രീ പദ്മനാഭൻ  
ഹൃദയകമലാത്തിൽ വസിക്കുന്നു.

### 4. രാഗം: ദൈവി, ആദിതാളം

(സിന്ധുഭേദരവി രാഗത്തിലുണ്ട് ഇത് ഇന്ന് പഠിവരുന്നത്)

പാശ്വി

രാമചന്ദ്ര പ്രഭു തുമ് ബിന് പ്രാരേ കോന് വബാർ ലേ മേരീ

അനുപാശ്വി

- ബാജ് റഹി ജിന്കി നഗരീ മോ സദാ ധരമ് കീ ഭേരീ (രാമചന്ദ്ര...)
  - ജാകേ ചരണ് കമല് കീ രജ് സേ തിരിയാതന് കു ഷേരീ (രാമചന്ദ്ര...)
  - ഒരണ് കു കുച്ചർ ഒരാ ഭരോസാ ഹമേ ഭരോസാ തേരീ (രാമചന്ദ്ര...)
  - പദമനാഭപ്രഭു ഘണിപരശായീ കൃപാ കരേ കേരാം ദേവീ (രാമചന്ദ്ര...)
- 

ഭാവാർത്ഥമം

പല്ലവി

ശ്രീരാമചന്ദ്ര ! അങ്ങളും വേരെ ആരാൺ  
എൻറേ കേഷമമനോക്ഷിക്കാനുള്ളത്?

അനുപല്ലവി

1. അങ്ങയുടെ റാജ്യാനിയിൽ ധർമ്മസന്ദേശങ്ങൾ  
മാത്രം മുഴങ്ങുന്നു.
2. അങ്ങയുടെ പരണ്യുള്ളികളാൽ ശില്പാധികിടന്ന ഗൗതമി  
അഹല്യയായി മാറി.
3. അങ്ങയില്ലോതെ മറ്റാരിലും എങ്ങൾക്ക് വിശ്വാസമില്ല.
4. ഫലി പരശ്രായിയായ പത്മനാഭ! കരുണ ചെയ്യുവാനെന്തു താമസം?

## 5. രാഗം: ഗൗരീ, ആദിതാളം

പല്ലവി

ബജത് ബധായീ നഗരീ രഘുരായീ

അനുപല്ലവി

1. ധനുഷ് ബാണ് ഉലാവേ ലക്ഷ്മണ് ഓശേ  
നേരീ ത്രിഭുവന് കേ സുവ് ഭായീ (ബജത്...)
2. സർജ്ജ തീർ വിഹാരീ രത്നപതി കേ സമ്  
ചരായീ ജനക് സുതാ കേ പസഹായീ (ബജത്...)
3. പത്മനാഭ ഹമാരേ ശരണ് ചരണ് തുമാരേ  
ഫലിവർ കേ പർശ്ശായീ (ബജത്...)

---

ഭാവാർത്ഥമം

പല്ലവി

അയ്യാഖ്യയിൽ മടങ്ങിയത്തിയ ശ്രീരാമൻ  
സഹായനികൾ മംഗളധനികളാൽ സ്വാഗതമോതുന്നു.

അനുപല്ലവി

1. ത്രിഭുവാകങ്ങൾക്കും അനുഗ്രഹം ചൊരിയുന്ന  
ശ്രീരാമൻറെ അടുത്ത് ചാപബാണധാരിയായ ലക്ഷ്മണൻ നിൽക്കുന്നു.
2. സരയു തീര വിഹാരിയും സീതാപതിയുമായ ശ്രീരാമചന്ദ്രൻ  
കാമദേവനെപ്പോലെ വിളഞ്ഞി.
3. ഫലിപരശ്രായിയായ പത്മനാഭ! എങ്ങൾക്ക് അങ്ങുമാത്രമാണ് ശരണം

## 6. രാഗം- കാഹി ആദിതാളം

പല്ലവി

അബ്യ സുവദായീ അബ്യ ബാജേ ബധായീ

അനുപല്ലവി

1. രതന് നിംഫാസൻ കേ പർ രഘുപതി  
സീതാസഹിത് സുഹായോ  
രാമ ഭരത സുമിത്രാനൃന്ദൻ ഓശേ ചാമർ ചതുര ഡുലായോ (അബ്യ...)

2. ഗാവ് ഗാവ് ജന്ന് മംഗള്ള് ഗാവത് ദേവന് ബജായോ  
രാമ് രാവൻ് മാരേ, അസുർ സബ്ബ് മാരേ, രാജ് വിഭീഷണ് പായോ  
(അബ്യ...)
  3. മാത് കൗസല്യാ കരത് ആരതി നിജ് മന് ബാംഗ്ലിത് പായോ  
രാമ് പദ്മനാഭ് പ്രഭു, ഹണ്ണിപരശായി ത്രിലൂപന് സുവ് കരി ആയോ (അബ്യ...)
- 

ഭാവാർത്ഥമം

പല്ലവി

അങ്ങാഖ്യയിൽ മംഗള സൃചകമായ വാദ്യങ്ങൾ മുഴങ്ങുന്നു.

അനുപല്ലവി

1. രത്നസിംഹാസനത്തിൽ ശ്രീരാമചന്ദ്രൻ സീതാ സമേതനായി വിരാജിക്കുന്നു.  
ഭരതനും ലക്ഷ്മണനും ശ്രീരാമനോടു ചേർന്നു  
നിന്ന് ശ്രദ്ധാ പൂർണ്ണം ചാമരം വീഴുന്നു
2. ജനങ്ങൾ ഗ്രാമങ്ങൾ തോറും മംഗളഗൈതങ്ങൾ പാടുകയും  
ദേവന്മാർ മംഗള വാദ്യങ്ങൾ മുഴക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.  
ശ്രീരാമൻ രാവണനെ വധിച്ചു. അസുരന്മാരെ  
മുഴുവനും നിശ്ചാരിച്ചു. വിഭീഷണനെ ലക്ഷയിലെ  
രാജാവായി വാഴിക്കുകയും ചെയ്തു.
3. മാതാവായ കൗസല്യ ആരതി ഉഴിഞ്ഞു. സംത്യപ്തചപിത്തയായി.  
അനന്തശ്ശായിയായ പദ്മനാഭമുർത്തിയുടെ അവതാരമായ ശ്രീരാമചന്ദ്രൻ ത്രി ലോകങ്ങൾക്കും  
സുഖം പ്രധാനം ചെയ്തു.

## 7. റാഗം: ക്രൈവി (മോഹനം), ആദിതാളം

(മോഹന റാഗത്തിലാണ് ഈത് ഇന്ന് പാടിവരുന്നത്)

പല്ലവി

ബംസീ വാലേന മന് മോഹനാ

അനുപല്ലവി

1. ബേബാലീ ബേബാലേ മീരി ലാഗേ  
ഒര് ഒര് ഉമംഗ് കരാവേ (ബംസീ...)
2. ബേബാന്ന് ബാജേ താന് ഗാവേ നിന്നബിന്  
ഗോപിയാം രീത്യാവേ (ബംസീ...)
3. സാവരേരാ റംഗ് മോഹനി അംഗ് സുമരണ്  
തന്കീ ഭുലാവേ (ബംസീ...)
4. കാളിനീ കേ തീർ റാലേ  
മോഹന് ബംസുരീ ബജാവേ (ബംസീ...)
5. പത്മനാഭ് പ്രഭു ഭീന ബന്ധു  
സുർ നർ ചരൺ മനാവേ (ബംസീ...)

---

## ഭാവാർത്ഥമം

പല്ലവി

പുജ്ഞാകൃഷ്ണൻ ഉള്ളതുനന്ന് ശ്രീ കൃഷ്ണൻ എൻ്റെ മനസ്സിനെ മോഹിപ്പിച്ചു.

അനുപ്ലുവി

1. അവൻറെ മധ്യരവാണികൾ എല്ലാവരുടേയും മനസ്സിനെ ഉത്സാഹത്തിൽപ്പിലാക്കി.
2. വേണ്ടുഗാനമുതിർത്ത് പാട്ടുപാടി, എല്ലായ്പ്പോഴും അവൻ ഗ്രോപിക്കമാരെ സന്ദേശാഷിപ്പിച്ചു.
3. അവൻറെ ശ്രദ്ധ മോഹനരൂപവും അംഗലാവണ്ണവും സ്മരിക്കുന്നേം എന്ന് എന്നെന്നതെന്ന മറക്കുന്നു.
4. കാളിനിയുടെ തീരത്തുനിന്ന് ശ്രീകൃഷ്ണൻ ഓടക്കരുളും വായിക്കുന്നു.
5. ദീനബന്ധുവായ ശ്രീ പദ്മനാഭനെ ദേവന്മാരും മനുഷ്യരും സാഷ്ടാംഗം നമിക്കുന്നു.

## 8. രാഗം: അരംബം, ആര്തിതാളം

(ബൃംഗാവന സാരംഗ രാഗത്തിലൊന്ന് ഇത് ഇന്ന് പാടിവരുന്നത്)

പല്ലവി

സുമരണ്ട് കർ ജദുനാമ്പ് ഹരീ കേ  
വാന്സ് കിയോ ജിന് ധർമ്മ - ദരീ കേ.

അനുപ്ലുവി

1. എക്ക് ക്ഷണം മേ കേതേ പതിത് സിധാരേ പ്രാരേ  
പിപാതാരേ സുദാമാ താരേ ബേസ്യാതാരേ  
അജാമിള്ള നൃംഖരേ (സുമരണ്ട് കർ....)
2. മീന് കുചർ സുകർ നരഹതി പ്രഭു വാമന  
രൂപ് ബലിമർ ഹാരേ (സുമരണ്ട് കർ...)
3. ശ്രിവ് സനകാദിക് അജ്ഞ ബൈഹർമാദിക്  
ജിന് കു നിന്സ് ദിന് മന് മേധാരേ  
സാത് രാത് ഭർ ശിരിവർ ധാരേ  
സോമന് മോഹന് നന്സ് ദുലാരേ (സുമരണ്ട് കർ...)
4. ഭജ്ഞ ലേ രാമകൃഷ്ണൻ മധുസുധൻ  
പുരുഷാത്തമ് ബൈജ്ഞാജ് മുരാരേ  
ജാംബവത് രാജേലു അധമ് ഉധാരണ്  
പദ്മനാഭ് പ്രഭു നാമ് ഹമാരേ (സുമരണ്ട് കർ...)

---

## ഭാവാർത്ഥമം

പല്ലവി

ധർമ്മ സംസ്ഥാപകനും യദുനാമനുമായ ശ്രീ ഹരിയെ സ്മരിക്കുവിൻ

അനുപ്ലുവി

1. പതിതരായ സുദാമയേയും പിംഗളയേയും അജാമിളനേയും അങ്ങ് ക്ഷണനേരം കൊണ്ടു ഇഖരിച്ചു.
2. മത്സ്യ കുർമ്മ നരസിംഹാവതാരങ്ങൾ അങ്ങു കൈകൈക്കാണ്ടു. വാമനനായി അവതരിച്ച മഹാബലിയുടെ ശർദ്ദും ശമിപ്പിച്ചു.

3. ഏഴു ദിവസം ശ്രോവദഭവന പർപ്പുത്തെത്ത ഉയർത്തിപ്പിടിച്ച അങ്ങയുടെ മോഹനരൂപത്തെ ശിവസന്ധകാദികളും ശ്രേഷ്ഠമായും എപ്പോഴും യാനിക്കുന്നു.
4. ഗ്രജരാജാവും പുരുഷോത്തമനും മധുസൃജനമായ ശ്രീ കൃഷ്ണ പരമാത്മാവിനെ ജൈക്കുവിൻ. അധമോഖാരകനും ജാംബവാനുപോലും അദയം കൊടുത്തവനുമായ ഈ പദ്മനാഭൻ എങ്ങളുടെ സ്വദനം.

## 9. രാഗം: ചർച്ചരി (രേരവി), ബിലംബി താളം

(പട്ടിപ്പ് എന്ന അപൂർവ്വരാഗത്തിലാണ് ഈ ഏറെ (പചരിച്ചിട്ടുള്ളത്.)

പല്ലവി

ബാജത് മുരളീ മുരാരീ സുന്ദര ജമുനാ കിനാരേ  
രാസരംഗ് ശാല്- ബാല്- സംഗ് മദന് പ്യാറേ

അനുപല്ലവി

1. ടീക്ക് ഭാല് പ്രേമ് ജ്വാല് ലാസത് ജേജേസേ ചന്ദ്രബാല് ധാരേ  
സാംവരേ ദയാവിശാല് മുക്ത മാല് ധാരേ (ബാജത്...)
2. ദേവ് ബാങ് പദ് മുകുംഡമോഹനോ ആനം വൃംഭ!  
ശ്രോപിക്കാ- ചക്രോർ-ചന്ദ് നാം കേ ദുലാരേ (ബാജത്...)
3. കോടക്കാംതൻ ലലാമ തീന് ലോക് നാമ ശ്രൂമ  
ശാവത് ശൃംതി ജാകേ നാമ ഭക്ത കാന്താരേ (ബാജത്..)
4. താന് മാന് സരസ വാന് ബീച്ച് ബീച്ച് മധുരഗാന്  
ശ്രീഹരീ കൃപാ നിധാന് ദനു ജമാന് ധാരേ (ബാജത്..)
5. ഗ്രേപരുപ്പ്! ദുരിതകുപ ഗമന് താപ് ഹർ! പ്രതാപ്!  
പാപരുപ് തിമിരദീപ്! ശ്രീ കലാപ്! ന്യാരേ. (ബാജത്..)
6. മന് ഉമംഗ് ഭരേ കുരംഗ്, സുർ-നരേശ-മുനി- വിഹംഗ്  
മോഹത് ശ്രീ പത്മനാഭ് ഭാവ് സു തുമാരേ. (ബാജത്..)

ഭാവാർത്ഥമം

പല്ലവി-

യമുനാതീരത്ത്, ശ്രോപബാലകന്മാരോദാഭാത്ത്, ശ്രീകൃഷ്ണൻ നൃത്തം ചെയ്യുകയും ഓടക്കുഴൽ  
വായിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

അനുപല്ലവി

1. ആ ദയാമയൻറെ നന്ദിയിൽ തികളശ്രേക്കലപ്പോലെ ശ്രോഡിക്കുന്ന തിലകക്കുരിയും കണ്ഠംത്തിൻ  
മുത്തുമാലയും ഉണ്ട്.
2. ആനു ഭായകനും മനോ മോഹകനുമായ മുകുംഭൻറെ പാദങ്ങളെ ദേവവൃഷ്ടി വാദിക്കുന്നു.  
ചക്രാരപ്പുകഴികൾക്കപ്പേരുണ്ടോലെ ശ്രോപികമാർക്കു പ്രിയനാണ് നാഞ്ചുമാരനായ ശ്രീകൃഷ്ണൻ.
3. ത്രൈലോകനാമനും ത്രേജോമയനുമായ ശ്രീകൃഷ്ണനെ വേദങ്ങളും ഭക്തൻമാരും  
പാടിപ്പുകഴ്ത്തുന്നു.
4. ആസുരന്മാരുടെ സംഭാ ശമിപ്പിച്ചവനും കരുണാമയനുമായ ശ്രീഹരിയെപ്പറ്റി താളാത്മകമായി  
മധുരഗാനങ്ങൾ പാടുന്നു.
5. ഭഗവാനേ കൃഷ്ണ! അങ്ങ് അരുപ്പിയാണ്, ദുരിതപരശനനാണ്, പ്രതാപിയാണ്, പാപമാകുന്ന  
അധകാരത്തെ അകരിയന്ന പ്രകാശമാണ്. ശ്രീയുക്തനാണ് അവർഖനീയനാണ്.

6. അങ്ങയുടെ അനുഗ്രഹംകൊണ്ട് ഭക്തൻമാരുടെ മനസ്സ് പരമാനന്ദ ലഹരിയിലാകുന്നു. ദേവൻമാരും രാജാക്കൾമാരും മുന്മാരും ശരൂപനും അങ്ങനെ ധനികമുന്നു.

## 10. രാഗം: പുർണ്ണി, ചഞ്ചാളം

പല്ലവി

മഹീപാല് പുംഗേ തേരേ ബാംസുരീ കി യുന് ഫേരേ  
മന് ഹർ ദീനോ ദൃഃവ് ദീനോ നന് നന്നന്.

അനുപല്ലവി

1. മുരളീ സേ കീനോം തീനോം ലോക് കു അധീനോ(രേ) തേരേ  
രേ സരുപ്, ധ്യാന് ലാവേ ദേവ് വ്യുദന് (മഹീപാല്..)
  2. മോർ പിച്ച് രാജേ മാവ് മോതിയൻ കേ വിശാല് മാമേ പർ  
സോഹേ ലാലാ കേസരിയാ ചന്ദന് (മഹീപാല്..)
  3. പദ്മനാഭ ദീനനാമ് മായാ തേരേ ജാനേ കോന്  
ജാനേ നഹീ സൃഷ്ട ചന്ദ മോഹേ കാമഹദിനന് (മഹീപാല്..)
- 

ഭാവാർത്ഥം

പല്ലവി-

നന്നനുനന്നായ പ്രിയകൃഷ്ണാ! അങ്ങയുടെ മുരളീനാഭം ആർത്ഥനമാരുടെ ദൃഃവി

അനുപല്ലവി-

മുരളീശാനം കൊണ്ട് ത്രിലൂകങ്ങളേയും കീഴടക്കുന്ന അങ്ങയുടെ മോഹനരുപത്തെ ദേവൻമാർ പോലും വഞ്ചിക്കുന്നു.

2. ശരിരസ്ത്രിലെ മയിൽപ്പീലിക്കീരിടവും മാറത്തെ മുത്തുമാലകളും നനറിയിലെ ചുവന്ന ചന്ദനക്കുറിയും അങ്ങയുടെ ശ്രോം വർഖിപ്പിക്കുന്നു.
3. ഭക്തവർത്തസലനായ പത്മനാഭ! അങ്ങയുടെ ലീലാവിലാസങ്ങളും പ്രിയാർ കരിയാം. സൃഷ്ട ചന്ദനാർക്കുപോലും അവിടുത്തെ മഹത്തും അജ്ഞത്തമാണ്. മായാമോഹവലയത്തിൽ കൂടും കൂടും കൂടും എൻ്റെ കാര്യം പിന്നെ പറയാനുണ്ടോ?

## 11. രാഗം: ധനാശി, ചഞ്ചാളം

പല്ലവി

നന്നനുന്ന പരമാനന്ദ വ്രജഭൂമി പുർണ്ണ ചന്ദ  
ദർ ചക്രയർ മുകുന്ദ കുന്ദ ദന്ത ഭജ്ഞരേ

അനുപല്ലവി

1. ചിദാനന്ദ മുനിവൃന്ദ ഗാവേ തേരേ മാന് ചരം  
സോഹേ ഭാല് തിലക് ബിന്ദ് ശ്രീ ശോവിന്ദ് ധർ രേ (നന്ന് നന്ന്..)
  2. നതാമൻ കരേ ബന്ദ ജോഡേ ഹാമ്പ് ശുക് സനന്ദ  
കാദോ മേരേ ദൃതി പദം പത്മനാഭ -പർ രേ (നന്ന് നന്ന്..)
- 

ഭാവാർത്ഥം

പല്ലവി

പരമാനന്ദ സ്വരൂപിയും, പ്രജഭൂമിയുടെ പുർണ്ണചാന്തനും, ശംഖ ചക്രബാരിയും, മുളപ്പുപോലെയുള്ള ഭഗവാന്തോടുകൂടിയവന്നമായ മുകുറനെ ഭജിക്കുവിൻ.

അനുപദ്ധവി

1. പരമാനന്ദ പദം പ്രാഹിഷ്ട മുനിഗണങ്ങൾ മനോഹരമായ ചരിസ്റ്റിൽ അവിട്ടുത്തെ സ്തുതിക്കുന്നു. കനറിതടത്തിൽ ശോപീച്ചാനക്കുറിയണിഞ്ഞ ആ ശോവിന്നെന സ്ഥരിക്കുവിൻ
2. മുനിഗ്രേഷണളിമാരായ ശുകനും സനന്നനും, അത്യാനന്ദത്തോടെ ഏകകുപ്പി അങ്ങെയെ നമസ്കരിക്കുന്നു. അങ്ങിനെയുള്ള ശ്രീപാദമനാഭൻ എൻ്റെ ദുരിതങ്ങളെ അകറിയാലും.

## 12. രാഗം: ധനാശി, ചന്താളം

പല്ലവി

ജമുനാ കിനാരേ പ്യാറേ കദമതർ മോഹന്  
ബാംസുരി ബജാവേ സബീ കുംജ് ഭവന് മേ

അനുപദ്ധവി

1. മോർ പിംച്ച് ഗലേ മാലാ മകരാ കൃതി കുണ്ണായ്‌  
മകുടാദിക് ഭൂഷണ് സോഭാങ്കേത് തന്മേ (ജമുനാ...)
  2. പത്മനാഡ് ദീനബന്ധു മേരോ താപ് ഹരോ പ്രഭു  
ഗോപിനാഥ് ശിരിയർ രാജോ മേരോ മന് മേ (ജമുനാ...)
- 

ഭാവാർത്ഥം

പല്ലവി -

യമുനാതീരത്തെനോഹരമായ കദംബ വ്യക്ഷ ചുവടിലുള്ള വള്ളിക്കുടിലി ലിരുന്ന് ശ്രീകൃഷ്ണന്നു ഓടക്കുഴൽ വായിക്കുന്നു.

അനുപദ്ധവി

1. മയിൽപ്പീലി കിരീടവും മാരിലെ വനമാലയും മകരമശ്യത്തിൻ്റെ ആകൃതിയി ലുള്ള രണ്ടു രത്ന കുണ്ണായെങ്കും രത്നം പതിഷ്ഠ ശിരോലക്കാരവും ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ ശരീര കാന്തിയെ വർഖിപ്പിക്കുന്നു.
2. ഭക്ത വത്സലനും കരുണാമധ്യനുമായ ശ്രീ പത്മനാഭ! എൻ്റെ ദുഃഖങ്ങളെ അകറിയാലും. ശോഹികാ പല്ലഭനും ശിരീംബാരിയാമായ അങ്ങ് എൻ്റെ മനസ്റ്റിൽ വിളങ്ങിയാലും.

## 13. രാഗം: തെരേവി, ആദിതാളം

പല്ലവി

കൃഷ്ണ ചന്ദ്ര രാധാ-മന്ത്ര-മോഹന് മേരോ മന് മോ വിരാജോ ജീ

അനുപദ്ധവി

1. മോർ പിംച്ച് കടി കാച്ചൻി രാജേകർ.  
മുരളി ഉർ മാല് ലാസേ  
ഹണിവർ കേ പർ നിരിതി കരത് പ്രഭു ഭേദ  
മുനീശ്വര് ഗഗന് ബാസേ (കൃഷ്ണ..)
2. ഹാമ്പ ജോധ് സബ് നാഗ് വധു ജന് കരേ  
ബിന്തി ഹരിചരണ് സേ  
ചേരാഡേ ഹമാരേ പ്രിതമ് കുഹിം ആംചപ്ല്  
ധോവേ അംസുവന്ന് സേ (കൃഷ്ണ..)
3. പത്മനാഡ് പ്രഭു ഹണി പരശായി കബവർ

നബ്രാഹ്മി ചിത്വന്നണ്ണം

ഹൈസി ലീലാകോട്ടി തുമാരി നഹീ കഹീ ജാവേ കവിജൻ സേ (കൃഷ്ണ...)

ഭാവാർത്ഥമം

പള്ളവി

രാധയുടെ പ്രിയതമനായ കൃഷ്ണാ! എപ്പോഴും നീ എൻ്റെ മനസ്സിൽ വസിച്ചാലും

അനുപള്ളവി

1. തമരയിൽ മയിൽപ്പീലി കിരീടവും അരയിൽ മിനിത്തിളങ്ങുന്ന രത്നങ്ങൾ പതിച്ച അരഞ്ഞാണവും, കള്ളിൽ ഓടക്കുഴലും മാറിൽ വന്മാലയും ധരിച്ച്, കാളിയൻ്റെ മണ്ണത്തിൽ കയറിന്നിന് നൃത്തം ചെയ്യുന്ന അങ്ങായ കാണാൻ സുരമുനീ വുന്നും ആകാശത്തിൽ നിന്നും നിന്നു.
2. കാളീയപത്നിമാർ അലമുറയിൽ കൊണ്ടു, അവൻ്റെ ജീവനു വേണ്ടി, അങ്ങയുടെ പാദാരവിന്ദങ്ങളിൽ വന്നു വീണ്ടും നമസ്കരിച്ചു. നാഗപത്നിമാരുടെ ഭക്തിക്കാണ്ഡു കരുണാമയനായ അഞ്ചു, അവനു മുക്തനാക്കി.
3. ഈ വിധം പരിഞ്ഞു തീർത്താൽ തീരാതവിധമുള്ള അങ്ങയുടെ ലീലകൾ കവികൾക്ക് പോലും വർണ്ണിക്കാനാവതല്ല. അനന്തശായിയായ ഈ പദ്മനാഭൻ എൻ്റെ മനസ്സിൽ നിന്നും ഒരിക്കലും മായരുതേ!

#### 14. രാഗം: ഹമീർ കല്പ ചൗതാളം

പള്ളവി.

കരുണാ നിധാന് കുഞ്ഞജ്ജ കേ ബിഹാരീ  
തുമാരീ ബംസി ലാലാ മേരോ മനോഹാരീ

അനുപള്ളവി

1. തുസ് ബംസി സേ സുർ നർ മുനി മോഹേ  
മോഹ് ശയി സാരീ ബേജ് കീ നാരീ. (കരുണാ...)
2. ജബ് ശ്യാമ് സുന്ദർ കാ തന് ദേവീ  
ജനമ് ജനമ് കേ മേ സംകട് താരീ (കരുണാ...)
3. മോർ മുകുട് പീതാംബര് സോഹേ  
കുണ്ണല് കീ തഡി മേ ബലിഹാരീ (കരുണാ...)
4. ദശമസ്കന്ദ ഭാഗവത് ഗാവേ  
നവപര് ശ്രോവർഖന് ഗിരീഡാരീ (കരുണാ...)
5. പത്മനാഭ പ്രഭു ഫണി പരശ്രായി  
ഭനു ജകുപ -ഹരണ് നാമ് മുരാരീ (കരുണാ...)

ഭാവാർത്ഥമം

പള്ളവി

കരുണാമയനും വുന്നാവന വിഹാരിയുമായ ശ്രീ കൃഷ്ണൻ്റെ വേണ്ടനാം എൻ്റെ മനസ്സിനെ മോഹിപ്പിച്ചു.

അനുപള്ളവി.

1. ഈ വേണ്ടു ശാന്തത്തിന് ദേവൻമരാരും മുനിമരാരും മനുഷ്യരും ലയിച്ചിരുന്നു. ഗ്രോപികളാവട്ട്, അരു വേണ്ടു നാദത്തിൽ നിന്തിരുവടിയുടെ സാന്ദ്രാനീര രൂപമായ ഏറ്റക്കുറം ലഭിച്ചവരായി. മോഹങ്ങൾ സമിച്ചവരായി.
2. അരു ശ്രൂമല സുന്ദര മേനീ കണക്കേപ്പാർ, ജൂ ജീമാന്തരങ്ങളായി എനിക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള രൂപങ്ങൾക്കുയോം ഞാൻ വിന്റുമരിച്ചു.
3. മയിൽ പീഡികിരീടവും ചുടി, മൺതപട്ടുടയാടകളകൾ ധരിച്ച് രത്നകുണ്ഡലങ്ങളാൽ മിന്നിതിളങ്ങുന്ന അങ്ങയുടെ ദിവ്യ രൂപത്തിന് മുന്നിൽ ഞാൻ എന്നെന്തെന്ന സമർപ്പിക്കുന്നു.
4. ഭാഗവതത്തിലെ ദശമസ്കന്ദം ഈ ഗ്രോവർബന ശിരിയാരിയുടെ ലീലകളാണ് വർണ്ണിക്കുന്നത്.
5. ഒരെത്തു കുല നാശകനും ഈ പ്രപഞ്ചത്തിനേരി മുഴുവനും നാമനും അനന്തശായിയുമായ പത്മാനാഭൻ എന്നുറക്ഷിക്കുന്നു.

## 15. റാഗം: ധനാദി ബിലങ്കി, താളം

പല്ലവി

നാചേ രഹ്യനാമ്പ് രംഗ് ഭാസീജന്ക് ഗാവെ

അനുപല്ലവി

1. ത്യനക് ത്യനക് കനക് കനക് തോംതതാരീ തന്ന് തനാരീ  
ഡി കിഡാ ഡിലാംക് മധുർ ദുന്ന് ബജാവെ (നാചേ..)
2. മിരക് മിരക് മെയ്യ് മെയ്യ് ദിം തമിം തത്കമ്പ് മെയ്യ്  
ഡുകുട്ട് ഡിം ഡുകുട്ട് ഡിം താഡിന് താൻ താൻ സുർ മിലാവെ (നാചേ..)
3. സുർ നേരേശ് മുനി ഗണേശ് തേരേശ് ഹി പ്രതാപ് ഗാവെ  
പദ്മനാഭ് ചരൺ ഭാസ് കാമിൽ ഫല്ല് പാവെ (നാചേ..)

ഭാവാർത്ഥം

പല്ലവി

ശ്രോപസ്ത്രീകളുടെ പാടിനൊത്ത് ശ്രീ കൃഷ്ണൻ നൃത്തം ചെയ്യുന്നു.

അനുപല്ലവി

1. വാദ്യവൃദ്ധിന്തിനെറി താളാത്മകമായ ശബ്ദം
2. നൃത്തവും വാദ്യവും ചേർന്നുള്ള മധുരധനി
3. മുനിമാരും അവന്മാരും മനുഷ്യരും അഞ്ചയുടെ നർത്തത്തിലീതെങ്ങൾ പാടുന്നു. അവിടുത്തെ ചരണഭാസനായ എൻ്റെ അഭീഷ്ടങ്ങൾ സാധിച്ചു തന്നാലും.

## 16. റാഗമാലിക: ചൗതാളം (ഡ്രപ്പ്)

പല്ലവി

സോഹനീ സ്വരൂപ് കാഠ് മുവ് തേജ ദീപ് ചന്ദ്ര്  
ചലേ ചാല് നട് വിഭാസ് ശ്രീ മല് ഹാർ ബന്ധമേ

അനുപല്ലവി

1. മണിരംഗ് ശുണ് ഫുല് ബാണ് (എ) മന് സോ  
രടു കാന്നറഡേം  
സ്വരൂപ് ലാഗേ സാരംഗ് മന്മേ (സോഹനീ...)
2. ഗുരുജീ ഹിനോള്, ചരുല്, ജിറ്റുസേ, അംബ നദേശാസ്യ  
തേരേബഹിസു രുപ് ശ്രൂം പദ്മനാഭ് തന്ന് മേ (സോഹനീ....)

ഭാവാർത്ഥം

പല്ലവി

അനുപമ തേജാവിശ്വാസും പുർണ്ണ ചാന്ദനപ്പും മനോഹരമായ മുഖത്താടുകൂടിയവനുമായ  
ശ്രീ കൃഷ്ണൻ ഒരു നടന്നെ അനുപമമായ ലളിതചലനങ്ങളാടുകൂടി വ്യഞാവനത്തിൽ വിഹരിച്ചു.

അനുപല്ലവി

1. ഇന്തനീല രത്നം പോലെ ശ്രോംഗമാഡൈരു ശരീരകാന്തിയേര് കുടിയ കാമദേവനാണ് ഈ  
ശ്രീകൃഷ്ണൻ നിങ്ങൾ ആ മനോഹരരൂപം മനസ്സിൽ പതിയാനായി അവന്നെ നാമം എപ്പോഴും  
ജപിക്കുവിൻ.

2. യാദവ വംശത്തിന്റെ തിലകക്കുറിയായി നീ എന്നുമെന്നും എങ്ങളുടെ മനസ്സിൽ വിളങ്ങട്ട്, എങ്ങളുടെ മനസ്സിൽ നിന്നും ഏകലൈം മായരുതേ! നിന്റെ ആ മോഹനരൂപം തന്നെയാണ് ശ്രീ പദ്മനാഭനിൽ എങ്ങൾ ദർശിക്കുന്നത്.

(ഈ രാഗമാലികയിൽ വിവിധ രാഗങ്ങളുടെ പേരുകൾ മനോഹരമായി കോർത്തിണക്കിയിരിക്കുന്നു.)

## 17. രാഗം: യമനകല്യാണി, അടതാളം

(വല്ലഭി എന്ന അപൂർവ്വരാഗത്തിൽ ഡോ.ബാലമുരളീകൃഷ്ണ പാടി വരുന്നു)

പല്ലവി

ജയ് ജയ് ദേവി ജയ് ജഗജനനീ ജയ് ജയ് സരസ്വതീ മായാ

അനുപല്ലവി

1. ജയ് ജയ് ദേവാനി ജയ് ശർഘാണീ  
ജയ് ത്രിഭുവൻ സുവർദ്ദനയീ  
തേരോ ഹി മായാ അനന്ത അപാർ  
നൃംഖാ ജാ കു കോയീ നഹീ പായി (ജയ്...)
2. ഹസ്ത കമല് മേ ബീണ് ബിരാജോ  
ജാമേ സദേശ സുർഗ്ഗായീ  
ദുസരോ ഹാമ്പ ബീരാജത് പുന്തക്  
വേദ ശൃംഗി ഉപജായി (ജയ്...)
3. തേരോ രേ രൂപ് ഭയോ സം വിദ്യാ  
സുർ നർ ചരണ് മനായി  
പത്മനാഡ് -പ്രഭു- ചരണ്- സദോരുഹ്-  
സേവക് കേ മന് ഭായി (ജയ്...)

ഭാവാർത്ഥം

പല്ലവി-

ജഗത് ജനനിയായ സരസ്വതി മാതാദേവ, പിജയിച്ഛാലും.

അനുപല്ലവി

1. അമേ ദേവാനീ! ശർഘാണീ! ത്രിഭുവന സുവർദ്ദനയീകേ! അങ്ങയുടെ മായ അനന്തവും അപാർവുമാൻ. അൽ ആർക്ക് മനസ്സിലാക്കുവാൻ കഴിയും
2. അവിടുത്ത ഹസ്ത കമലങ്ങളിലുള്ള വീണയിൽ നിന്നും സപ്തസ്വരങ്ങളും, പുന്തകത്തിൽ നിന്നും വേദങ്ങളും ശ്രൂതീയും ഉണ്ടായി.
3. അവിടുത്ത ദിവ്യ രൂപത്തിൽ നിന്നാണ് എല്ലാ വിദ്യകളും ഉടലെടുത്തത്. ദേവൻമാരും മനുഷ്യരും അവിടുത്ത പദ്മപൂജ ചെയ്യുന്നു. പത്മനാഡ് പാദ സദോരുഹ സേവകനായ എൻ്റീയും മനസ്സ് അവിടുത്ത ദർശനത്തിൽ പൂജകം കൊള്ളുന്നു.

## 18. രാഗം: കാന്തി, ചൗതാളം

(ദർശാരി കന്നട രാഗത്തിൽ പാടിവരുന്നു)

പല്ലവി

ദേവന് കേ പതി ഇന്ദ താരാ കേ പതി ചാം  
വിദ്യാ കേ പതി ശ്രീ ഗണേഷ് ഭൂപ ഭാരഹാരി.

അനുപല്ലവി

1. രാഗപതി കാന്തിപാലാ, ബാജിന് കേ പതി ബീന്  
ഹൃതുപതി ഷേ വസന്ത് രതി സുവകാരി (ദേവന്...)
2. മുനി ജന് പതി വ്യാസ് പംചലിപതി ഹംസ് ഷേ  
നരപതി രാമ അവധ വിഹാരി (ദേവന്...)
3. ശ്രീപതി ഹിമാചല് ഭൂതന് കേ പതി മഹേന്  
തീന് ലോക് പതി ശ്രീ പരംനാഥ് ശിരിയാരീ (ദേവന്...)

---

### ഭാവാർത്ഥമം

പല്ലവി

ദേവമഹാരൂപ അധിപതിൻ ഇന്ദനും, നക്ഷത്രാധിപതി ചാന്ദനും വിദ്യാധിപതി ഭൂപ വരണ്ണനാ  
ശ്രീഗണേശനുമാണ്.

അനുപല്ലവി

1. രാഗങ്ങളിൽ ഭൂഷണം കാന്തിപാലയും വാദ്യങ്ങളിൽ ഭൂഷണം വീണയും കാലങ്ങളിൽ ഭൂഷണം  
രതിസുവകാരിയായ വസന്തവുമാണ്.
2. മുനിജനങ്ങളുടെ അധിപതി വേദവ്യാസനും, പക്ഷികളിൽ അധിപതി അരയനവും, മനുഷ്യരിൽ  
അധിപതി അദ്ധ്യാദ്ധ്യാ നിവാസിയായ രാമനുമാണ്.
3. പർമ്മതങ്ങളിൽ ഉന്നതൻ ഹിമാലയും, ഭൂതശാഖങ്ങളുടെയും അധിപതി അധിപതി  
ശ്രീ പരമേശ്വരനും, ത്രിലോകങ്ങളുടെയും അധിപതി ഗിരീഡാരിയായ  
ശ്രീ പരംനാഭനുമാണ്.

## 19. രാഗം: ബേഹാർ, ആദിതാളം

പല്ലവി

സുനോ സവീ മേരീ മന് കീ ദർശ റീ.

അനുപല്ലവി

1. ജബ് പിരതീ മേ റംഗ്- മഹല് മേ  
സേജ് പലംഗ് പർ തബ്ദകേ ജാതീ (സുനോ...)
2. ബേലാ ചമേലി ഭൗനാ മരുവാ  
ചംചയി ഗുലാബ് കീ ഹാർ ബനാതീ (സുനോ...)
3. ജൈസേ ജല് ബിന് തരസത് മംചരി  
തരസ് രഹീ മേരോ പിയാ ബിന് ചരാതീ (സുനോ...)
4. സോവത് നാഹീ ലഗെ ഗോരീ നിഭാ  
ബീച്ച് പിയാ കൂ ബുലാതീ (സുനോ...)
5. നിസി ദിന് ഭർ ഭർ ചോവാ രേ ചന്ദന്  
അതർ അർശജാ അംഗ് ലഗാതീ (സുനോ...)

---

## ഭാവാർത്ഥം

പല്ലവി

സബീ! എൻ മനസ്സിലെ വിഷമം നീംയാനു കേൾക്കു.

അനുപല്ലവി

1. ഏകദാരത്തിൽ മനോഹരമായ ശയ്യയൊരുങ്ങി, പ്രതീക്ഷയോടെ ഞാൻ വളരെ നേരം അവനെ കാത്തിരുന്നു.
2. പലതരം പുഷ്പങ്ങൾ കൊണ്ടുള്ള ഹാരം ഞാനവനുവേണ്ടിയുണ്ടാക്കിയിരുന്നു.
3. വൈഴച്ചമില്ലാതെ വരുന്നോൾ മത്സ്യങ്ങൾ പിടയുന്നത് പോലെ അവനെ കാണാതെ എൻ മനസ്സ് പിടിക്കു.
4. എനിക്ക് ഉറക്കംട്ടും വരുന്നില്ല. ഇടയ്ക്കിടെ ഞാൻ പ്രിയനെ വിളിച്ച് പോകുന്നു.
5. രാത്രിയും പകലും അണിംഗത്താരുങ്ങി, സുഗന്ധ ലേപനങ്ങൾ പൂര്ണി ഞാൻ കൂഷ്ഠനെ കാത്തിരുന്നു.

## 20. റാഗം: വൃംഘാവന് സാരംഗ്, (ധ്യുപം)

പല്ലവി

ചലിയേ കുംജന് മോ തുമ്

ഹം മിലി ശ്രാമ് ഹരീ

അനുപല്ലവി

1. ദേവോ ജമുനാ രേ ബഹി സുന്ദര  
അതി നീർ ഭരീ (ചലിയേ..)
  2. ദേശാധിയേ കൈസേ മോകും  
മേതോ തേരേ ഹാമ് ധരീ (ചലിയേ...)
  3. സുനിയേ കോയല്ല് കേ ഭോല്ല്  
പിയാ കൃം കഹരീ (ചലിയേ...)
- 

## ഭാവാർത്ഥം

പല്ലവി-

പ്രിയസബീ! നമുക്കു വള്ളിക്കുടിലിലേയ്ക്കു പോകാം അവിടെ ചെന്ന് ശ്രാമ മോഹനനായ ഹരിയൈക്കാണാം.

അനുപല്ലവി

1. യമുനാനി സ്വച്ഛമായി ഒഴുകുന്നത് നീ കാണുന്നില്ലോ?
2. ഞാൻ നിന്നും കയ്തിൽ പിടിച്ചിരിക്കുകയല്ലോ? എന്ന കുടാതെ നീ എങ്ങനെ പോകും?
3. ആ കുയിലിന്നും നാദം കേൾക്കു. അത് പ്രിയതമന്നു വാക്കുകൾ തന്നെയല്ലോ?

## 21. രാഗം: ബേഹാർ, ആദിതാളം (വയാൽ)

(പിന്നോളം രാഗത്തിലും പാടിവരുന്നു)

പല്ലവി

കാൻഹാ കബ്ബ് വർഫോ ആദേ  
എരി ആലീ റീ ഗോരീ

അനുപല്ലവി

1. സോവത് ഡീ ജബ് അപ്പേന മനിർ മേ  
സുപന് മോ ആന് ഗദേ  
ദിന് നഹീ ചെചന്, രൈന് നഹീ നിദ്രാ  
തന്മന്, വികല് ഭദ്രേ (കാന്ധാ...)
2. വൃംഘവന് കേ കുംജ് ശലിന് മോ  
ഗാവത് താന് നദേ  
ജാകേ ശവീ കു നിരവത് നിസി ദിന്  
മോഹനാർ ഗദേ (കാന്ധാ...)
3. ദേന് ചരാവത് ശോഗുല് മധുബവന്  
ബിംസിബെക് മോ തദയേ  
പദ്മനാഭ് പ്രഭു ഫണി പരശരായി  
ജുഗ് ജുഗ് നാമ് ജയേ (കാന്ധാ...)

---

ഭാവാർത്ഥം

പല്ലവി-

അല്ലയോ ശ്രോപികേ! കൃഷ്ണനെപ്പോഴാണ് നിന്മീറ വീടിൽ വന്നത്?

അനുപല്ലവി

1. ഞാൻ കൃഷ്ണൻ വരുമെന്ന പ്രതീക്ഷയിൽ, വീടിൽ സ്വപ്നം കണ്ണു മയങ്ങി കിടക്കുകയായിരുന്നു. എനിക്ക് പകൽ അവനെ കാണാൻത് ഒരു സ്വന്ധതയുമില്ല. രാത്രി നീരുമുഖം എന്നീറ ശരീരവും മനസ്സും ആകെ തളർന്നു പോയി.
2. വൃംഘവനത്തിലെ വള്ളിക്കുടിലുകളിൽ നിന്നും കൃഷ്ണനീറ ശ്രൂതി മധുരമായ വേണ്ടു നാദം കേൾക്കുന്നു. അവന്നീറ മോഹനരൂപം രാത്രിയിലും പകലും പ്രേരിക്കുന്നു.
3. ശ്രോക്കളേജേച്ചും ഓടക്കുഴലുതിയും ശ്രോപിക്കാ പല്ലഭൻ വൃംഘവനത്തിലെ വടവുകൾച്ചുവച്ചിൽ ഇരിക്കുന്നു.

അനന്തശായിയായ ഈ പദ്മനാഭൻ യുഗധുശാന്തരങ്ങളോളം നമ്മ അനുഗ്രഹിക്കുന്നേണ്ടു.

## 22. രാഗം: പുർണ്ണി, അടതാളം

പല്ലവി

ആലി മേ തോ ജമുനാ ജല് ഭരണന് ഗദീ  
ജബ് ശ്രൂം സുന്ദർ സു ഭേദ ഭേ

അനുപല്ലവി

1. മോരന് കേ പിംത്യ് സീസ് ബീരാജത്  
ബാംസുരീ മോ ഉപജത് താന് നയീ (ആലീ...)
2. ഗന്ധവന് കേ സംഗ് കഷണ് ധാവേ കഷണ് റാഡേ  
ഗവാല് ബാല് സേ ബോലി ബോലേ അമൃതമയി (ആലി...)
3. സോയി പത്മനാഭ് പ്രഭു ഫണിപരശരായി

**ഭാവാർത്ഥമം****പള്ളവി-**

സബീ! എന്നർ യമുനയിൽ വെള്ളമെടുക്കാൻ പോയപ്പോൾ മേരു ശ്രൂമെള്ളനായ കൃഷ്ണനെ കണ്ടു.

**അനുപദ്ധവി**

1. അവൻറി ശിരസ്സിൽ മയിൽപ്പീലികൾ നിരത്തി കുത്തിയ കിരീടമുണ്ട്. അധരങ്ങളിൽ ചേർത്തുവച്ചിരിക്കുന്ന ഓടക്കുഴലിൽ നിന്നും മധുരമായ രാഗങ്ങൾ ഉതിരുന്നു.
2. അവൻ ഇടയ്ക്കിടെ ശോകളുടെ പിന്നാലെ ഓട്ടു. പിന്ന വരുത്തേ നിർക്കും. ചിലപ്പോൾ ശോപാലക്കരാറുമായി മധുരമായി സംസാരിക്കും.
3. അനന്തശായിയും ത്രീലോക സംരക്ഷകനുമായ പത്മനാഭ! ഏന്ന രക്ഷിച്ചാലും.

**23. രാഗം: ഒരേവി, ആഡിതാളം**

(ശുഭപത്രവരാളി, മധുവൻ രാഗങ്ങളിൽ പാടിവരുന്നു.)

**പള്ളവി**

ആയേ ശിരിയർ ദാരേ മേരേ ശോരീ

**അനുപദ്ധവി**

1. അഞ്ജൻ് അധർ ലലാട് മഹാബൾ നയൻ്  
ഉനീംങ്ങേ ചല്ല് ആയേ റയൻ സമയ് പ്രഭു തയല് ബല്  
കരികേ കോൻ തിയാകുബിർമ്മായേ (ആയേ....)
2. ബിന് ഗുണ് മാല് വിരാജത് ഹൈയമേ ദൃശ്യഗല്  
ബൈജ്ഞാ സുവ് പായേ ബൈജ്ഞാരീ കു ബാഞ്ഞൻ് കർകേ  
കൈസേ പ്രീതമ് സുവ് പായേ (ആയേ....)
3. സോലാ സിംഗാർ കരി ഫുലന് കേ ഹാർ ലിയേ  
വിവിധ് സുഗന്ധ് സേ മന് മായേ  
ബൈരി മി മോ മന് കേ സാമി  
കുമുട് സരോവർ കുംബലോയേ (ആയേ....)
4. സുവ് കേ കാരൺ ദൃഃവ് കേ നിവാരൺ  
മധുവൻ മുരളി യുന് ഗായേ  
പത്മനാഭ് പ്രഭു ഫണി പരശായി കോടി മയന്  
തന് ത്യവി ത്യായേ (ആയേ... )

**ഭാവാർത്ഥമം****പള്ളവി**

സബീ! ശോവർഖന ശിരിയാരീ ഇന് ഏൻറി വീട്ടിൻ വന്നു.

**അനുപദ്ധവി**

1. അവൻറി അധരങ്ങളിൽ അഞ്ജനവും നെററിയിൽ മെലബാഞ്ചിയും കണ്ണുകളിൽ ഉരക  
കഷ്ണിവും ഉണ്ടായിരുന്നു. ഏതു ശോപികയാണാവോ ഏൻറി പ്രിയതമന വശീകരിച്ച് കൊണ്ടു  
പോയത്.
2. ദൃശ്യമായ ആലിംഗനത്തിൽ, പുക്കഞ്ചല്ലും കൊഴിഞ്ഞു പോയ മാലയുടെ ചരടുമാത്രം അവൻറി  
മാറിടത്തിൽ കണ്ടു. ഏന്ന ഇങ്ങനെ വണിച്ചിട്ട് ഏൻറി പ്രിയതമന് ഏങ്ങനെ സുവിം കിട്ടാനാണ്.
3. അണിഞ്ഞതാരുങ്ങി, സുഗന്ധം പുശ്രി, കയ്യിൽ ഹാരവുമായി എന്നർ രാത്രിമുഴുവനും അവനെ  
കാത്തിരുന്നു. ഏൻറി ഹൃദയസ്രൂപിലെ ആസവർപ്പുക്കഞ്ചല്ലും വാടക്കരിഞ്ഞു.

4. ദു:ഖ നിവാരണനും സുവദായകനുമായ ആ ക്യാപ്ഷണൾ അവന്റെ ഓടക്കുൽ വായിച്ചു. അനന്തരായിയായ പദ്മനാഭൻ അല്ലകിക്കമായ പ്രഭ എല്ലായിടത്തും വ്യാപിച്ചു.

## 24. രാഗം: ബിഭാസ്, പാതാളം (ഡ്യൂപ്രശ്)

പല്ലവി

ആജ് ഉന്നീംദേ ചലേ ആയേ റാഡോ മോറേ അംഗനാ  
ബേജ് രാജ് നനകുവർ മായി ഗിരിയാരി (ആജ്...)

അനുപല്ലവി

1. കോമള് കഹോലൻ മേ രാജ് ജാകേ ബിന്നന്  
അഞ്ജൻ അയർ ലസേ ചിത്ര രൂപ് ധാരീ (ആജ്...)
2. മോസേ കഹോ ആവൻ ഒരത്ത് തേ രതി പായോ  
മേ തോ ജാഗീ രഹീ, അബ് ഭോർ ഭേയോ പ്യാരീ (ആജ്...)
3. പത്മനാഭ് ദീനബന്ധു ദേയാദേ കൈസേ മോഹോസബീ  
ഗോപിനാഥ് സാംവരേ എരി ബന്ധവാരീ. (ആജ്...)

ഭാവാർത്ഥമം

പല്ലവി-

സബീ! ഇന്ന് പ്രജരാജനായ ശ്രീക്യാപ്ഷണൾ രാസുകീഡ കഴിഞ്ഞ് അങ്ങേ രൂപത്തിൽ ഇന്ന് എൻ്റെ മുറിത്ത് വന്നു.

അനുപല്ലവി

1. അവന്റെ കോമളകപോലങ്ങളിൽ പൊട്ടിന്റെയും അധിനിഃബന്ധിൽ കണ്ണ് മഷിയുടെയും അടയാളം എന്നും കണ്ണും.
2. ഇവൻ വരുമാന് വാക്കു തന്നിരുന്നതുകൊണ്ടു ഞാൻ ഏല്ലാം വരെ കാത്തിരുന്നു. ഇപ്പോഴിൽ രാസുകീഡ കഴിഞ്ഞ് അവൻ എൻ്റെയടുത്ത് വന്നിരിക്കുന്നു.
3. സബീ! ഇവൻ എന്ന പറിച്ചു. ദീനബന്ധുവായ ഈ പത്മനാഭൻ എങ്ങനെ എന്നു ഉപോക്ഷിക്കാനാക്കു.

## 25. രാഗം: യമുനകല്യാണി, അടതാളം

(മിശ്രപഹാടി രാഗത്തിൽ ദേശം. ബാലമുരളിക്യാപ്ഷൻ പാടിവരുന്നു. ശ്രാമകല്യാണിയില്ലോ പട്ടിക്കേൾക്കാം.)

പല്ലവി

ആജ് ആയേ ശ്രാം മോഹന് രാസമണ്ഡല് വേല്ലേനേ

അനു പല്ലവി

1. ബാംസുരീ കീ ധൂനക് ലാഗേ താന് തനന് നതോം തനോം  
ബാജേ താള് മൃദംഗ് കീ ധൂന് ധ്യുകുട് തകിട് തക് ധ്യുകുട് തമോം  
(ആജു...)
2. നാച് രഹേ ഗോരീ, താന് മെമയാ, മെമത്, മെമ, തെത, തകിരി തോം  
ബാജേ പായല്ല്, റൂംച്ചെൻ, നനന്, ത്യനന്, നനന്, തനന് തോം  
(ആജ്...)
3. താന് ശാവേം തകിഡിം താഡി, ധിർക്കത്  
തക് തോം തമോം ധിംതകിട്,  
തക ധിന്, കിടതക്, ധിം തകിട്, തക്, തക് തമോം (ആജു...)
4. പത്മനാഭ് തുമാരീ ലീലാ ക്യാകഹും മേ സാംവരേ

താപ്പ് സക്ക് ശരണേ ആയാ സോ ഹമാരോ തുംഹരോ (ആജു...)

#### ഭാവാർത്ഥമം

പല്ലവി

സബീ! ഇന്ന് മേലവർണ്ണനായ ശ്രീകൃഷ്ണൻ രാസലീലയ്ക്കായി വ്യഞാപനത്തിൽ വന്നു.

അനുപ്പള്ളവി

1. ഓടക്കുഴലിനേറിയും മുദംഗത്തിനേറിയും ശബ്ദം താളാത്മകമായി മുഴങ്ങി.
2. ശ്രോപസ്ക്രീകൾ പാട്ടുപാടി, നൃത്യം ചെയ്തു. അവരുടെ ചിവകകളുടെ ശബ്ദം വ്യഞാപനത്തിൽ മുഴങ്ങി.
3. പട്ടിനേറിയും ചിലകയുടെയും താളാത്മക ശബ്ദം
4. അപ്പുങ്ഗയോ ശ്രീപത്മനാഭാ! അങ്ങയുടെ ലീലകളെ ഞാൻ എങ്ങനെവർണ്ണിക്കേണ്ട്. ഞാൻ ശരണാഗതനാണ്, എന്നെന്നും ഒരു അകരിയാലും

#### 26. രാഗം: കാംബോജി, ആദി താളം (ടപ്പാ)

അബ്ദ് തോ വൈവരാഗിന് ഭയി ആലി മേതോ

അബ്ദ് വൈവരാഗിന് ഭയി

സേജ് സിംഗാർ കചരുനഹീ ഭാവേ

ലുവ് സബ്ബ് ഫുല്ല് ഗയി (അബ്ദ് തോ....)

#### ഭാവാർത്ഥമം

സബീ! ഞാൻ വിഷയസുഖങ്ങളിൽ വിരക്തയായി. ശ്രൂംഗാര ചേഷ്ടകളൊന്നും എനിയ്ക്കു സുഖമുള്ളതായി തോനുനില്ല. സുഖം എന്താണെന്ന് കുടി ഞാൻ മിനിരിക്കുന്നു.

#### 27. രാഗം: സുരതി, ആദിതാളം

പല്ലവി

ഭയി ലോ പിയാചാൻ്റനി രാത് അബ്ദ് രഹിയോ മോരേ സാമ്പ്,

അനുപ്പള്ളവി

1. ബിജരീ സേ പീത് ഡുലാവും ഭൂജ് മേ ഭൂജാഹീ മിലാവും  
സബ്ബ് ഫുല്ല് ഹാർ ബനാവും മൻ ഭർ ഭർ ഭൂഷണ് പാവും  
(ഭയിലോ...)
2. തന്ന് മോ അബീർ ലഗാവും അംഗിയാ കേ കോർ വുലാവും  
ദിന് കേ വിയോർ ബുദ്ധാവും തോസേ ചുനരി ഹമരീ രംഗാവും  
(ഭയിലോ...)

3. ഒരു തൃഖല സേവ്യ പയ്യാ പാവേ സദാ ദു:ഖ് സൈന്യം എന്നേ തവിനു മോരെ ഭയ്യാ തുമ്പി ഡാറോ പിയാ ഗൾ ബൈഡ്യം (ഭയിലോ...)
  4. കോന്റ് വബർ മോ ലേവയ്യാ ഹോവേ നഹി സുവ് കെടയ്യാ സാധു കേ ഹിത് മേ രഹയ്യാ പത്രമനാട് പ്രഭു മോ ബലേലയ്യാ (ഭയിലോ...)
- 

## ഭാവാർത്ഥമം

പള്ളി-

പ്രിയതമാ! ചാന്ദികാ ചർച്ചിതമായ രാത്രി ഇതാസമാഗതമായിരിക്കുന്നു. അങ്ങ് എന്നോടൊപ്പം വസിച്ചാലും.

അനുപള്ളി

1. ഞാൻ അങ്ങങ്ങയെ വെഞ്ഞാമരം കൊണ്ടു വീശിട്ടുയോ? ഞാൻ അങ്ങങ്ങുടെ കൈത്തണ്ട എൻ്റെ കൈയിൽ എടുക്കുട്ടുയോ? ഞാൻ അങ്ങങ്ങയെ പുമാലയുണ്ടാക്കി അണിയിക്കുട്ടുയോ? അങ്ങങ്ങനെ ഞാൻ പരമാനന്ദത്തിൽ ലാഡിക്കുട്ടുയോ?
2. ഞാൻ അങ്ങങ്ങുടെ തളിർമ്മേനിയിൽ സുഗന്ധം പൂശുട്ടുയോ? ഞാനെൻ്റെ അംഗവസ്ത്രം അഴിക്കുട്ടുയോ? ദിവസം മുഴുവനുമുള്ള എൻ്റെ വിഭ്യാഗ ദു:ഖം എല്ലാം മറക്കുവാൻ വേണ്ടി ഞാൻ നിന്നു എൻ്റെ മുട്ടുപടത്തിൽ ഒഴിപ്പിക്കുട്ടുയോ?
3. മധുരപലഹാരങ്ങൾ കഴിക്കുംവോൾ വിശ്രദ്ധ എങ്ങിനെ മാറുന്നുവോ അങ്ങിനെ അങ്ങങ്ങുടെ ശാശാലിംഗത്തിൽ എൻ്റെ മനസ്സിലെ ദു:ഖം അകലാട്ട.
4. എൻ്റെ കേഷമമനോഷിക്കാൻ നീയല്ലാതെ മറ്റാരുമില്ല. ഭക്താദീഷ്ടപ്രദനായ ശ്രീപത്മനാഭ! ഞാൻ അങ്ങങ്ങയെത്തന്നെ അഭ്യേം പ്രാപിക്കുന്നു. എന്നെ രക്ഷിച്ചാലും.

## 28. റാഗം: രേവതാ (ബൈരവി), ആദിതാളം

പള്ളി

ആന്റ് മിലോ മെഹബുബ് ഹമാരോ

അനുപള്ളി

1. ഹോവും തോതി ഭാസി ലാലാ നൃ കുവർ പ്യാരോ (ആന്റ്...)
  2. ചുന്ന് ചുന്ന് കലിയാം മേ സേജ്ഞ് ബന്നാവും  
സേജ്ഞ് പലംഗ് റംഗ് മഹല് തുമാരോ. (ആന്റ്...)
  3. അതർ അബീർ ശുലാബ് ലഗാവും  
പ്രേമ് കടോരീ സേ മോകും നാമ്പ് ബിസാരോ (ആന്റ്...)
  4. പത്രമനാട് പ്രഭു ഹണിപരശായി  
കബഹും നഹീം മോകു നാമ്പ് ബിസാരോ (ആന്റ്...)
-

## ഭാവാർത്ഥമം

പള്ളിവി

പ്രിയതമനായ കൃഷ്ണ! എനിക്ക് എത്രയും പെട്ടു ദർശനം തന്നാലും.

അനുപള്ളിവി

- പ്രിയ നന്ദ കുമാരാ ഞാൻ നിന്റെ ഭാസിയായിക്കാളിൽ.
- നിന്റെ കൊട്ടാരത്തിലെ ശ്രൂ ഞാൻ തിരഞ്ഞെടുത്ത പുഷ്പങ്ങൾ കോണ്ടു അലക്കരിക്കാം.
- നിന്റെ കോമള മേന്തിയിൽ നാനു തരത്തിലുള്ള സുഗന്ധ തെലങ്ങൾ പുശിത്തരാം. നീ എന്ന പ്രേമം കൊണ്ടു വീർപ്പു മുടിക്കരുതേ!
- അനന്തശായിയായ പത്മനാഭ! എന്ന അങ്ങ് ഏകലും കൈ വിചരുതേ!

## 29. റാഗം: പുർണ്ണി, ചാന്താളം

പള്ളിവി

ഉറയോ സുനിയേ മേരീ സന്ദേശ  
ചലേ ജബ് സോ പിയാ പരദേശ

അനുപള്ളിവി

- ഗായം തുണ്ടനീർ തുംഗ കീന് ഹോ  
സബ് ഗാല് ബാല് ശോച് കീന് ഹോ  
ജല് ജമുനാ നഹി ഭാവേ  
വഡി ഭർ കുംജ് കുഡലായേ (ഉറയോ...)
- ഹാഫേ മുരളീ ഗലേ മാലാ  
ചലേ ജബ് നം കേ ലാലാ  
മോഹേ ബൈജ് കേ ജോ നം നാരീ  
ഭുലേ കൈസേ മോകും ബാർവാരീ (ഉറയോ...)
- ജബ് ലീനോ ജനമ് ബൈജ് മേ  
ഹരോ സബ് താപ് കഷണ് ഭർ മേ  
വൈസേ (പ്രഭു കേ വിയോശ് സഹേ  
കൈസേ റാംകു സോ ചേരായീ രഹേ (ഉറയോ...)

## ഭാവാർത്ഥമം

പള്ളി

(കൃഷ്ണൻ വൃംഘവനത്തിൽ നിന്നും മധുരയ്ക്കു പോയതിന് ശേഷം ഉദ്ധവർ വൃംഘവനത്തിൽ വരുന്നു.)

അപ്പോൾ ഒരു ശോപിക്കാ, ശ്രീ കൃഷ്ണൻറെ അഭാവത്തിൽ വൃംഘവന വാസികൾക്കുണ്ടായ ദു:ഖം വിവരിക്കുന്നു.) ഉദ്ധവരേ! എന്റെ പ്രിയനുള്ള സന്ദേശം കേട്ടാലും

അനുപള്ളിവി

- പശുകൾ പുല്ലും വെള്ളവും ഉപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു. ശോപ ബാലകരുംരഥും ദു:ഖത്തിലാണു. യമുനാ നദിയിലെപരിശുദ്ധമായ ജലം പോലും ഞങ്ങൾക്ക് പ്രിയമായി തോന്തുനില്ല. വള്ളിക്കുടിലുള്ള എല്ലാം നമിഷ നേരം കൊണ്ടു വാടിക്കരിഞ്ഞു.
- മാരത്ത് വനമാലയും കയ്യിൽ ഓടക്കുഴലും പിടിച്ച്, വൃംഘവന നിവാസികളെയെല്ലാം മോഹിപ്പിച്ചുനന്ന ആ ബാലശോപാലർ എന്ന എങ്ങനെ മറക്കും.
- അവൻ ഇതു പ്രജാമിയിൽ ജനിച്ച നിമിഷത്തിൽ തന്നെ ഞങ്ങളുടെ എല്ലാ ദു:ഖങ്ങളും ശമിച്ചിരുന്നു. ആ പ്രഭുവിന്റെ വിരഹം ഞങ്ങൾ എങ്ങനെ സഹിക്കും? ആ പ്രഭു ഞങ്ങളെ എങ്ങനെ മറക്കും?

4. വേദങ്ങളിലെല്ലാം ആരുടെ മാഹാത്മ്യമാണോ വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നത്, പതിനാലു ലോകങ്ങളിലും ആരുടെ രൂപമാണോ അഭിനന്മായിരിക്കുന്നത്, ആരുടെ ശക്തികൊണ്ടാണോ ജീവജാലങ്ങൾ ചേതനയുള്ളവരായിരിക്കുന്നത്, ആ ചെച്ചതന്യ സ്വരൂപനെ, അല്ലയോ ഉദ്ദാഹരിച്ചുവരാം! എങ്ങനെ ഗോകുല വാസികളുടെ സന്ദേശം കേൾപ്പിച്ചാലും.

### 30. റാഗ: ബേഹാർ, ചൗതാളം

പല്ലവി

വേജ് കീ ചരവീ ഹാഗയീ ഗയോ ജബ് തേ  
കുംം ഹരിൽ ലതാ സബ് സുവൻ ആയി.

അനുപല്ലവി

1. അംസു അന് സേ ഹം അംചല് ഡോവേ സദാ  
കുബജാ സേ പ്രേമ് രാഖിയോ, യാ മേ കൗന് ഭലായീ (വേജ് കീ...)
2. ഉറയോ ഹമാരാ സന്ദേശ് മാധ്യോ സേ കഹിയോ  
ജായ് പത്മനാഭ് കീ കൃപാ ജോ തീന് ലോക് ചരായി (വജ്കി...)

---

ഭാവാർത്ഥം

(ഗോപസ്തീകൾ ഉദ്ദീപനം പരാതി പരയുന്നു.)

പല്ലവി-

ശ്രീ കൃഷ്ണൻ മധുരയ്ക്ക് പോയതിന് ശ്രേഷ്ഠ വ്യാപാവനം ശ്രോദയില്ലാത്തയായി. ലതാ  
നികുഞ്ജങ്ങൾ വാടക്കരിഞ്ഞു.

അനുപല്ലവി

1. എങ്ങനെ കണ്ണു നീരോഴിഞ്ഞ നേരമില്ല. മധുരയിൽ ചെന്ന് അവൻ പുതിയ പ്രേമികമാരെ  
കിട്ടിക്കാണും! പക്ഷേ ഇതൊക്കെ പുലംപാൻ ഞാൻ ആരാൻ!
2. അല്ലയോ ഉദ്ദാഹരിച്ചുവരാം! എങ്ങനെ ഇതു സന്ദേശം മാധ്യവനെ അറിയിക്കുക.  
ശ്രീ പത്മനാഭൻറെ കൃപ ത്രി ലോകങ്ങളിലും നിന്മത്തു നിർക്കുന്നു.

### 31. റാഗം: ബേഹാർ, ആഭിതാളം

പല്ലവി

മേ തോ നഹി ജാവും ജനനീ ജമുനാ കേ തോ തീർ.

അനുപല്ലവി

1. ഇത്തനീ സുന്നകേ മാത് യദേഹാ പുഷ്ടതീ മുരഹർ സേ  
കേം നഹി ജാവത് യേനു ചരാവത് ബാലക് കഹ് ഹം സേ  
(മേ തോ...)
2. കഹത് ഹരീ സബ് ഗാലിന് മില് ഹം മീം ജത് ധന് കുചർ സേ  
ജബ് സബ് ലാജ്ജരീ ബേജവാസിന് കഹേ ന കഹോ റൂഗ് സേ  
(മേ തോ...)
3. തയ ഭീ കഹത് സദേ മധുസുദന് ബോലത് ജസ്യമതീ സേ  
ജബ് തദ്ദ് ഗോപിന് സബ് ഹരീ കേ മുവ് റാംകത് നിജ് കർ സേ  
(മേ തോ...)
4. ഏറസീ ലീലാ കോടീ കിയേയോ കൈസേ ജായേ മധുബൻ സേ  
പത്മനാഭ് പ്രഭു ഭീന് ഉധാരണ് പാലോ സബ് ദു:ഖ് സേ  
(മേ തോ...)

---

## ഭാവാർത്ഥമം

പല്ലാവി-

(ശ്രീ കൃഷ്ണൻ യഗ്രഹദയോടു പറയുന്നു)  
അമേഖ! എന്തു യമുനാത്മകതിലെയ്ക്ക് പോകുന്നില്ല.

അനുപല്ലാവി

1. (യഗ്രഹദ കൃഷ്ണനോടു ചേരാക്കുന്നു) നീ എന്തു കൊണ്ടാണ് കാലികളെ മേയ്ക്കാൻ പോകാത്തത്? ഗ്രാഹബാലകരാർ നീ ചെല്ലുന്നില്ലെന്ന് പരാതി പാണ്ഠമേലോ?
2. (ശ്രീ കൃഷ്ണൻ പറയുന്നു) ഇത്രഗ്രഹാവികമാർ അവരുടെ കുച മണ്ഡലങ്ങൾ കൊണ്ടു എന്ന അമർത്തുന്നു. ലജ്ജാ വിവരരായി അവർ എൻ്റെ നേർക്ക് കടക്കണ്ണുകൾ എറിയുന്നു.
3. ഇങ്ങനെന്നും ശ്രീകൃഷ്ണൻ യഗ്രഹദയോടു പരാതി പാണ്ഠപ്പോൾ, ഗ്രാഹികമാർ തങ്ങളുടെ കൈ കൊണ്ട് കൃഷ്ണനെന്നീ മുഖം പോത്തി.
4. ഈ വിധമുള്ള അനേകം ലീലകളാടിയ ശ്രീകൃഷ്ണൻ എങ്ങനെ വ്യന്താവനം ഉപേക്ഷിച്ചു.

ഭക്തവത്സലനായ പത്മനാഭ! എൻ്റെ ദ്വാഃവഞ്ചിള്ളെയല്ലാം അകരിയാല്ലോ.

## 32. രാഗം: ഘാമാജ്ജ്, ആദിതാളം (ധ്യുപത്ര)

മിലിയേ ശ്രൂർ പൂശേ വിരഹം ഭരീ തേ രാധികാ ജീവേ

ലീജോ സുന്ന ബാത് മോരീ ബാംസുരീ ബജേജയ്യാ.

ചേരായ്ക്കൊണ്ടു മാന്ന മേ തോ ജോയും ഹാമ്പവേ

---

ഭാവാർത്ഥമം-

എൻ്റെ പ്രിയതമനായ കൃഷ്ണൻ! നിംഗൾ ഈ രാധികാ വിരഹ തപ്തയായി കഴിയുന്നു. നീ എൻ്റെ ഈ പ്രാർത്ഥന കേട്ട് എൻ്റെ അർക്കിൽ വന്ന് ആ വേണ്ടുഗാനം ഒന്നു കേർപ്പിക്കുവാൻ കരുണ കാണിക്കു. എന്നോടുള്ള വിശകമെല്ലാം മറന്ന് നീ എൻ്റെ കൈ പിടിക്കു. എന്നെ താണ് ഏതൊഴുതപേക്ഷിക്കുന്നു.

## 33. രാഗം: പരജ്ഞ, ചത്രതാളം (ധ്യുപത്ര)

പല്ലാവി

സാംവരോ തേരീ മുരളി - ധൂന് സേ  
ബാവരീ ഭയീ സംബേ ബേജ് നാരീ.

അനുപല്ലാവി

1. ചരന്തന് സുനന്തന് ചും ചരന്ത് നന്ത്  
ബാജത് ധൂനന് പർ ശിരിയാരീ  
(സാംവരോ...)

2. മിൽക്കൽ, മെകക്ക് ഫോം തരികിട തക് നാചത് സബ് മില്  
ശ്രൂതി ഗതികാരീ സയനന് സേ സബ് ദു:ഖനാസത്  
പത്മനാഭ് ചരവീ മേ ബലിഹാരീ  
(സാംഘരണ...)
- 

ഭാവാർത്ഥമം

പള്ളവി-

ശ്രീകൃഷ്ണൻന്റെ വേണുഗാനം കേള്ക്ക് പ്രജാംഗനമാർ ഉള്ളത്തരായി തീർന്നു.

അനുപള്ളവി

1. ശ്രീകൃഷ്ണൻന്റെ വേണുഗാനങ്ങളാടാപ്പും ശ്രോപികമാരുടെ നൃത്തം.  
ശ്രീ പത്മനാഭൻന്റെ അലാറകികമായ പ്രഭയിൽ ഞാൻ അലിഞ്ഞു ചേരുന്നു.

### 34. രാഗം: കാപ്പി, ആദിതാളം (വയ്യാൽ)

ജാവോ മത് തും പരദേശം ബാലമ്  
മേരേ ജു പ്രാരേ  
അതർ ലഗാവും സുഗന്ധ ലഗാവും  
ഒര് ഗുലാബ് അബീർ  
കമല് സരോവർ സേ ഉല്ല പംചലി  
കൈസേ ജീവേ ബിന് നീർ  
സന്ദർഭം - ശ്രീകൃഷ്ണൻ വ്യാനാവനത്തിൽ നിന്നും മധുരയിലേയ്ക്കു പോകാൻ  
തുന്നിയുന്നോൾ ശ്രോപികമാരുടെ വിലാപം

---

ഭാവാർത്ഥമം:

പ്രയത്മാ! അങ്ങ് പരദേശങ്ങളെയ്ക്കു പോകരുംതെ. അങ്ങയെ ഞാൻ സുഗന്ധ ദ്രവ്യങ്ങളാൽ ലഘനം  
ചെയ്യാം താമരപ്പൂയകയിൽ ജീവീയ പക്ഷിയക്ക് വെള്ളമില്ലാതെ എങ്ങിനെ ജീവിക്കാനാകും.

### 35. രാഗം: ത്യിംത്യോഹി, ആദിതാളം (വയ്യാൽ)

ഗാഹില്ല ഭയീ ലോ രേ മിയാ മേ കൈസേ ജാവും  
ഇൻ ബാതന് മോ മാൻ ന കീജോ മേ തോ മോഹി  
മേരേ ബാലമുംവേ  
ഗാഹില്ല ഭയീ ലോ രേ മിയാ.

ഭാവാർത്ഥമം

പ്രിയ സബീ! എൻ്റെ പ്രിയതമൻ എവിടെയാണെന്ന് ഒരു നിശ്ചയവുമില്ല. അവനെ തിരക്കി  
ഞാൻ എങ്ങനെ പോകും. ഞാൻ അപനിൽ മോഹിച്ചിരിക്കുകയാണ്.

### 36. രാഗം: ത്യിംത്യോഹി, ആദിതാളം (ടപ്പ്)

ഗോരീ മത് മാരോ ബാണ് സേ, നെന്നേം കി പ്രാരീ  
തന്മന് മേരോ ലഗേ തേരേ തന് മേ  
എല്ലും എല്ല പട് ഹസ് കേ നികാൽ വേ.

---

ഭാവാർത്ഥമം

പ്രിയതമേ! നീ നിന്റെ കടക്കരണുകൾ കൊണ്ടു ഇങ്ങനെ അബൈയുരുതെ. നീ  
സന്തോഷാതിരേകത്താൽ മുട്ടപടം മാറിയാൽ നമ്മുടെ ശരീരവും മനസ്സും ലഭിച്ച് ചേരും.

### 37. രാഗം: തിംദേഡാവി, ആഭിതാളം

കാൻഹാ നേ ബജായീ ബാംസുരീ  
മന് മോഹേ ജിന് സേ  
ജബ് തബ് ശ്യാമ് ബജായീ ബാംസുരീ യാലേ  
ഗയീ മേരീ മന് കീ കരാരീ!  
കാന്ഹാ നേ ബജായീ ബാംസുരീ.

ഭാവാർത്ഥമം.

(ശ്രീ കൃഷ്ണന്റെ, സുമധുര രഖങ്ങളുതിരുന്ന വേണ്ടനാം കേൾക്കുംബാഫലം, മനസ്സിലെ  
സകല ദ്വാരാവഞ്ഞളും എന്ന് മറക്കുന്നു.)

### 38. തില്ലാന: ധനാശി, ആഭിതാളം

(ധനാശി രാഗത്തിൽ ശ്രീ ലാൽഭൂഷി ജയരാമൻ ചിട്ടപ്പുടുത്തി ഏറെ പ്രചാരത്തിലായിരിക്കുന്നു.)

പല്ലവി  
ഗീതുകുനികുതകയീം നത്പുകുത്തേരാം  
നാചരത് ഗൗരി  
തായിതെതെ തെയിതെതെ ധിരക്കത  
(ഗീയു)

അനുപല്ലവി  
ബാജ്പായല്ല കഹേ ത്യനന ത്യനന  
ബാജ്പായല്ല കഹേ  
ത്യനന ത്യനന ത്യനന ത്യനന ത്യനന  
ത്യനന ത്യനന ത്യനന ത്യനന  
ത്യനന ത്യനന തനന തനന  
(ഗീയു)

ചരണം 1  
താനഗാവേ തകയ തെത്തെയെ  
തെയ്യമ തെയ്യത ദിരനാം  
യീം തകിടതക ധീം  
ധീം തകിടതക ധീം  
ധീം തകിടതക ഹതതോം ഹതതോം ഹത  
(ഗീയു)

ചരണം 2  
പത്മനാഭ തുംഹാരി ലീല  
കൃംകഹിം മേ സാവരോ  
താപസകട ശരഫേ ആയാ  
സോഹമാരോ തുംഹരോ  
തദീം തദീം ദിരനാ ഉദനിത  
ദാനി ദാനി തദീം തദീം ദിരനാ

താദ്യത്താം തകജണുതക താദാനിയീം അലരി അലരി  
തകതാദാനി തകതാദാനി തകദാദാനി ധീം ധീം ധീം തനി  
അലരി തോം തോം തോം തക തനി അലരി  
തോം തോം തോം തകദാനി തനി അലരി (ഗീയു)

---

### ഭാവാർത്ഥം

പള്ളി:

മംഗളകരമായ നൃത്ത ധനി

അമനുപള്ളി

സഹന സ്വനന എന്ന് ചിലനേന്മാലിയിലൂടെ ചിലക പരയുന്നു

ചരിത്രം 1

മംഗളകരമായ നൃത്ത ധനി

ചരിത്രം 2

അല്ലെങ്കിൽ ശ്രീ പത്മനാഭ, അങ്ങയുടെ ലീഖകളെ തൊൻ എങ്ങെന്ന വർഷിക്കട്ട? തൊൻ  
ശരണാഗതനാണ്. എൻ്റെ ദുർബലങ്ങൾ അകറിയാല്ലോ. (തുടർന്ന് മംഗളകരമായ നൃത്തധനി)